نسخه‌سی ١٠ پاره‌در — نومرو ٤١٧١ — صالی — اون‌ایکنجی سنه

صاحب امتیاز و محرری احمد جودت

هر کونه صباحلری نشر اولنور سیاسی ، علمی ، تجاری نرك غزتەسیدر

محل اداره‌سی

استانبولده باب عالی جاده‌سنده دائرهٔ مخصوصه‌در. اداره‌خانه اصحاب مراجعتەکیمه کوندوز هرساعت آچیقدر.

IKDAM (Journal Turc)

DIRECTEUR-PROPRIÉTAIRE: AHMED DJEVDET

Rédaction - Administration: Rue Sublime - Porte

Mardi 16 Janvier 1906

اقدام

سنه ١٣١٢ محرم غره‌سنده سلانیکدن تأسیس اولنمشدر

ملت اسلامیه دامت عثمانیه ایچون مفید اولدوقی آتاده صحیفه‌لرمز آچیقدر

آبونه شرائطی

استانبول ایچون آبونه بودر . ولایات ایچون بوسته اجرتیله برابر سنه‌لکی ١٨٠ آلتی آیلغی ٩٥ غروشدر.

IKDAM (Quotidien)

JOURNAL POLITIQUE, ECONOMIQUE ET LITTÉRAIRE

Abonnement: Un an 38 fr; Six mois 20 fr.

Un Numéro (à Co/sple) 10 paras

صالی ٢٠ ذی‌القعده ١٣٢٣
٣ کانون ثانی رومی ١٣٢١
١٦ کانون ثانی افرنجی ١٩٠٦

توجیهات

شورای دولت اعضاسندن عطوفتلو ادم بك افندی حضرتلرینه مشاهد اولان خدمات حسنهٔ صداقتکارانه‌سنه مبنی ترفیعاً رتبهٔ بالا اهلیت وحسن خدمته مبنی خزینهٔ خاصهٔ شاهانه ارزاق انباری مدیری سعادتلو غالب بك افندی حضرتلرینه ترفیعاً رتبهٔ اولی صنف اولی

قصیمه‌دبولنان عساکر شاهانه‌یه عائد ارزاقك حسن سوق‌خصوصنده خدمت وغیرتی مشهود اولان مدینهٔ منوره تحریرات مدیری هزنلو حلمی بکه ترفیعاً رتبهٔ ثانیه صنف ممتازی

خدمات حسنه‌سنه مبنی قوبلحصار قائممقامی رفعتلو سرمد افندی‌یه رتبهٔ ثالثه توجیه بیورلمشدر .

تلخیص سیاسیات

خزینهٔ خاصهٔ شاهانه ترمباغ متعهدی احمد جمال افندی‌یه فرانسه دولتی طرفندن اعطا اولنان آلتون مدالیه‌نك موماالیه جانبندن قبول ولدی‌الایجاب تعلیق خصوصنهٔ بالاستیذان مساعدهٔ سنهٔ جناب پادشاهی ارزان بیورلمشدر.

نذکرهٔ اقلیم

پارس ١٣ کانون ثانی — المانیانك الجزیره قونفرانسی مرخصی بارون تاتنباخ مادریده متوجهاً پارسدن حرکت ایتمشدر .

برلین ١٤ کانون ثانی — المانیانك الجزیره قونفرانسنده دولتلر اوزرینده اختلافی موجب اولاجق بالجمله مسائل ایچون ایتالیا برنجی مرخصی مارکی ویسقونتی‌وه نوستانی حکم اولنق اوزره انتخاب ایدیلجکی خبر ویریلیور .

پارس ١٤ کانون ثانی — حکومات مجتمعهٔ آمریقانك الجزیره قونفرانسی مرخصی موسیو وایت مذکور قونفرانسده بالجمله مساعیسی صلح ومسالمتك تأمین وادامه‌سنه مصروف اولدیغنی وقوع بولان بر سؤاله جواباً افاده ایتمشدر .

پارس ١٤ کانون ثانی — پارس ـ بوردو شمندوفرخطی اوزرینده برقضا وقوع بولمشدر. لیبورنو استاسیونندن سیر خفیف ایله کلکده اولان بر قطار موقفده طورمقده اولان دیکر برقطارایله مصادمه ایتمشدر. ایکی مأمور تلف اولمشدر .

پارس ١٤ کانون ثانی — فرانسه باقه‌سی لوندره‌دن اون یدی بچق میلیون التون جلب ایتمشدر . حد قانونیسی بش میلیاردن عبارت اولدیغی حالده بوکونکی کونده تداول ایدن مقداری درت میلیار طقوز یوز اللی میلیونه بالغ اولان باقنوطلرك دها زیاده مقدارده موقع تداوله چقمالرینی تأمین ایتمك اوزره فرانسه باقه‌سی بعدمنا انجق اون کون ایچیون یوزده اوچ فائضله غیر مسکوك التون قبول ایدیجکدر .

پارس١٣ کانون ثانی — فرانسه‌ایله نوه‌زو ـ ثلا مناسباتی ارهسنده بکیدن کرکینلك حاصل اولمشدر . ایکی حکومت ارهسنده مناسبات سیاسیه‌نك انقطاعی حالنده امریقا ونه‌زوئلاده‌کی فرانسه منافعنی محافظه ایدیجکدر .

وپاه ١٣ کانون ثانی — اوسترپا ـ مجارستان حکومتی صربستان ایله عقد اولنه‌جق تجارت معاهده‌نامه‌سی حقنده صربستان حکومتنه تبلیغ ایتمش اولدیغی برنوطه‌ده مذکور معاهده‌نامه‌یی مؤاخذه وتنقید ایلمشدر .

لوندره ١٤ کانون ثانی — واشینغتوندن الان برتلغرافه نظراً آمریقانك قوهٔ بریه‌سی کله‌جك شباط ابتداسندن اعتباراً یدی الای عسکر علاوه‌سیله تزیید اولنه‌جقدر .

برلین ١٤ کانون ثانی — المانیا خارجیه ناظری بارون (ریختوفن) ك احوال صحیه‌سنده ایکی کوندنبری ابی ایولك حاصل اولمشدر . اطبا مشارالیهك یقینده تماماً اعادهٔ عافیت ایده‌جکی امید ایدییورلر .

برلین ١٤ کانون ثانی — رایخستاغ اعضاسندن موسیو سارتوریئوس شرابلر حقنده ویرمش اولدیغی لایحه‌نك عدم قبولی جهتیله تکلیفدن واز کچمشدر .

برلین ١٤ کانون ثانی — المانیا مالیه ناظری بارون فون (راین باین) ك استعفا ایده‌جکی حقنده‌کی شایعه صورت رسمیه‌ده تکذیب اولنمشدر .

لوندره ١٤ کانون ثانی — قامبریج واوقسفورد دارالفونونلری هیئتلری المانیا ایله انکلتره‌ارهسنده اثنلاف حصولی ایچون تظاهرات اجراسنه قرارویرمشلردر .

لوندره ١٤ کانون ثانی — انکلتره تجارت ناظری موسیو لویدجورج ایراد ایتمش اولدیغی برنطقده اجنبی سفائنك انکلتره لیمانلرنده هجم استیمالیرندن زیاده حموله المرینی تحت ممنوعیته المق مقصدیله قریباً پارلمنتویه برلایحه تودیع ایده‌جکنی افاده ایتمشدر . (بو ممنوعیت انکلیز بادیه‌رملی سفائنی حقنده ذاتاً جاریدر .)

بلغراد ١٥ کانون ثانی — اوسترپا ومجارستانك تجارت معاهده‌سی حقنده صربستانه تبلیغ ایتمش اولدیغی نوطه‌یه ویریله‌جك جوابی مذاکره ایتمك اوزره مجلس وکلا اولکی کون اجتماع ایتمشدر. بوبابده‌هنوز برجواب اعطا اولنمامشدر.

مادرید ١٤ کانون ثانی — امور عسکریه لایحه‌سی اوزرینه استعفا ایتمش اولان حربیه ناظری جنرال لوق الجزیره قونفرانسنك انعقادایده‌جکی برصره‌ده بر بحران وکلایه سببیت ویرمامك اوزره استعفانامه‌سنی کیریوه المشدر.

مسائل حاضرهٔ خارجیه

فاس مسئله‌سی

ایمپراطور حضرتلرینك بیاناتی

(آلکلماچی قورسپوندانس) غزته‌سنده‌اوقودیغنه کوره ایمپراطور حضرتلری وبالهام حضرتلری المانیا اردوسنه منسوب امرای عسکریه‌دن بر ذاتی نزدینه قبول ایلدیکی مرده‌ده الجزیره قونفرانسی نتیجه‌سنده شایان تأسف احوال ظهور ایده‌جکنه دائر شیوع بولان روایاتی قطعیاً تکذیب ایدرك بویله صلح ومسالمی اخلال ایده‌جك هیچ بر حال وقوعه کلمه‌جکندن قطعیاً امیدوار بولندیغنی واخص آمالی المانیانك صلح ومسالمت ایچنده مستریحانه ترقی ایتمسندن عبارت اولوب بر خصوصده الدن کلمکی ایفادن کری طوره‌جکنی بیان ایلمش والمانیانك دول سائره ایله غایت خوش کیچمك بولنقه‌سنی التزام ایتمکله برابر بنه ایجابنده مدافعهٔ ملکیت ایچون قوای بریه وبحریه‌نك مکلفیتنه چالیشلمسنی ایتمشدر.

***

فاس حقنده

خارجیه ناظری دوق (دالودووار) وباش وکیل موسیو (موره) ایله ماتن غزته‌سی مخابرینك ملاقاتلرنی بر ایکی کون‌اول بحث اولنمش ایدی . ملاقات مذکوره‌ده موضوع بحث اولان موادی بروجه آتی نقل ایدییوریز:

خارجیه ناظری دوق (دالودووار) دیمشکه :

— قونفرانسك بر نتیجهٔ حسنه ایله نهایتپذیر اولمجغی ومنافع دوللیه ارهسنده برنقطه‌ٔ اتلاف بولنه‌جغی امید ایدرك قونفرانسه کیدیوروز. بوقونفرانسك نتایج وخیمه ایله خاتمه ایره‌جکی حقنده‌کی روایات اندیشه‌کارانه حقیقهٔ کولنجدر . بوقونفرانسك صولح ژمانلرنده بین‌الدول روئیما اولان کرکینلکه نهایت ویره‌جکنه ومناسبات دوستانه‌یی اعاده ایله علاقه‌دار بولنان بالجمله دولترك منافعنی محافظه ایده‌جکنه قویاً امینز.

بو مطالعاتدن مکره خابر موماالیه آتیده‌کی سؤالی ایراد ایتمشدر :

— اخیراً اسپانیادهٔ جیقان غزته‌لردن برینی المانیا حکومتك اتخاذ ایتدیکی خط حرکت اوزرینه فرانسه ایله اسپانیا ارهسنده‌کی معاهده‌یی اسپانیانك کأن لم یکن حکمنده‌ٔ ثانی ایده‌جکنی بیان ایتمشدر . بو طوغریمی ؟

— بیانات مذکوره بسیتون معابر حقیقتدر . اسپانیا حکومتی مسلك وحرکتنی هیچ بر وجه ایله تعدیل وتبدیل ایتمامشدر. اسپانیا فرانسه معاهده‌نامه‌سنده اسپانیانك امضاسی واردر . بو امضانك حکمی واهمیتی اولدیغی درکاردر . اسپانیا حکومتی بو معاهده‌دنك هیچ برحکمنی تعدیل ایتمامشدر. بوندن ماعدا ماذیرده‌ده نظارتلرك صریح افکاری اولدیغی غزته‌لر یوقدر .

غزته‌لرمزك مطالعات وافکاری کندیلرینه عائد اولدیغی کبی موماالیه‌نك تولد ایدن مسئولیت دخی بنه کندیلرینه عائدیدر .

(ماتن) خارجیه خارجیه ناظرینه یکیدن بر سؤال ایراد ایدرك اسپانیا حکومتنه بعض تکلیفات اجرا ایدلدیکنه دائر فرانسزوآلمان غزته‌لرینك نشراتیدیکی روایاتك طوغری اولوب اولمدیغی استیضاح ایتمشدر.

دوق (دالودووار) آتیده‌کی جوابی ویرمشدر :

— یك چوق غزته‌لرك بحث اولنمشدر . فقط هیچ بری رسمی‌دکلدر. بونلر شدیدلك رسمی دخی اولمامغی زیرا تکلیفات واقعه یالکز قونفرانسده موقع‌تذکره تونیله‌جقدر. تکلیفاتك موقع مذاکرهیه وضعی، قبولی ، تعدیل ویا ردی قونفرانسك جلسهٔ صلاحیتندر. بناءعلیه شدیدلین بو تکلیفات ایله مشغول اولقده بر فائده یوقدر. امیم‌که بو تکلیفات قونفرانسه وضع ایدیلیجه حل قابل مشکلاته بادی بادیهٔ جوقیت اولقدن ماعدا بو نتایجك حکمی دخی مدت مدیده سوره‌جکدر.

ماتن مخابر مخصوصی باش وکیل موسیو (موره) ایله دخی ملاقات ایتمش وبو ملاقاتده اسپانیا حکومتك فاس قونفرانسنه دوق (دالودووار)ی انتخاب ایتمسی بادیهٔ جوقیت اولقده بولندیغنی سویلمشدر . موسیو (موره)، دوق (دالودووار) ك فرانسه‌نك دوستی اولدیغنی سویلدکدن مکره‌ٔ آتیده‌کی مطالعات خصوصیه‌سنی دورمیان ایتمشدر.

— بن انکلترهٔ‌نك عمی اولدیغی کبی فرانسه‌نك دخی محبی‌یم. نهایجون وعلی‌الخصوص مملکتم ایچون فرانسه انکلتره اتلاف ومودتی اسپانیانك غایهٔ خیالیدر . اسپانیانك ترقیات سیاسیه وتجاریه‌سنه فرانسه انکلتره اتلافنك حصول و دوامی قدر نافع ومؤثر برشی یوقدر. بونك‌ده یك چوق اسبابی واردر. اسباب مذکوره‌دن برنجیسی مملکتنك موقع جغرافیسیدر.

اسپانیا، پورتکیز، جبل طارق وفرانسه ایله همحدوددر. فرانسه وانکلتره آرهسنده مناسبات دوستانه دوام ایتدیکه اسپانیانك امورینی محور مطلوبده دوران ایده‌جکدر. حالبوکه بو ایکی حکومت آرهسنده منازعه ظهور ایدر ایسه منازعه اسپانیا ایچون بر فلاکت اولاجقدر. فرانسه‌نك فاس بولنیقه‌سی بعض تعدیلاته دوچار اولدیغندن فرانسه واسپانیا آرهسنده‌کی معاهده‌نامه‌نك حکمی منفسخ اولدیغنه دائر شایع اولان روایات خارجیه ناظرینی طرفندن تکذیب اولندی، حبث اولان بروراياتك رسماً تکذیبی لازم ایسه طرفدن دخی تکذیب ایدیلیرسکز. اسپانیا حکومتی هرجهة‌دن آباد اعضاسنك حیثیتنی محافظه ایده‌جکدر.

فرانسه باش وکیلی موسیو (روویه) برنجی صنف رجال سیاسیه‌دندر ؛ مدبر، مؤثرلك ومتینددر. بو اوصافی حائز اولان آدم کندیسنه هربرده حرمت ایندیریر . هر یرده دوست پیدا ایندیریر. موسیو (روویه) باق اولدقجه وموماالیهك تعقیب ایتدیکی بولیقه دوام ایتدیکه سولح زمانلرنده بین الدول حصوله کلن کرکینلك زائل اولدیغنه هیچ شبهه یوقدر. فرانسه‌نك فاس قونفرانسنه کوندردیکی صرخص موسیو (ره وو آل) ایسه جله‌سنك اعتماد وامنیتی حائز مقتدر بردیلومااندر .

***

بارون دو (رادووویچ) ایله ملاقات

(ژورنال) غزته‌سنك مادرید مخابری المانیانك مادرید سفیری والجزیره قونفرانسنده آلمانیا هیئت مرخصه‌سی رئیسی موسیو دو رادووویچ ایله ملاقات ایتمشدر. ملاقاتده موسیو دورادووویچ قونفرانسك بر حسن نتیجه‌یه اقتران ایده‌جکندن بر اطمینان مخصوصله بحث ایدرك دیمش که :

— قونفرانس مذاکراتك منتج موفقیت اوله‌جغنه هیچ شبهه ایتمم . بو بابده بعض غزته‌لرك برطاقم روایات اشاعه ایتمکلری تعجب ایدییوروم . امیم‌که قونفرانسه اشتراك ایدیجك دولترك صاحب‌لری کاملاً حسیات قویهٔ اتلافجویانه‌ایله مالودر. بناءعلیه قونفرانس مذاکراتیله اوروپا صلح ومسالمتك خللدیر اوله‌بیلمی‌جك طور ایتمك عین شطارتدر. آلمانیا حکومتنك وجدی‌آلمان محافل سیاسیه‌سنك حقیقهٔ صلحپرور اولدقلرینی سزه تأیید وتأکیدایدییورم .

مخابر — فی‌الحقیقه کوریوردم که شمالی آلمانیا غزته‌سی دخی اخیراً جنرالردن مرکب بر اجتماع مناسبتیله المانیایه عطف واستناد اولنان حربیه‌نك سوزلری تکذیب ایدییور .

سفیر — طبعی دکلمیا ؟ حتی ایلرودە دخی بویله تصلبات مبتذله جیقه‌جق اولورسه بونلری دخی شدیدلین صورت قطعیه‌ده تکذیب ایدیلیور. ایمپراطور، یاهم حضرتلری صلحی آرزو ایدییور وصلحی سویوریور . بن سراراتیله حضرتلرینك آغزندن آیلدیجه‌یه سوزلردن بشقه برشی ایشیتمدم . بروه ارتق شو صرده‌ده بودور اولولرك نه لزومی واردر؟ بر کوناساس اتلاف حاصل اولدقدن مکره نه‌فائده‌در؟ اتلاف حصولی کسب سهولت ایچون اولازمی ؟

مخابر — بدیهیدر که کچن تموزك سکزنده حاصل اولان اتلافدن مکره هرکونا مشکلاتك ارتق برطرف اولدیغی وقونفرانسه اولزلاشدی آرزوسیله واطمئنان قلب ایله کیدیله‌جکنی ظن ایتمه‌بیلورز .

سفیر — شبهه‌سز . تفرعاته تعلق ایدن مسائل حقنده جریان ایدجك مذاکرات نهایة النهایه مبدل اتلاف اوله‌جقدر . ذاتاً بالجمله عمائق موقوفه‌ده‌ده بویله ظن اولنیور . بیاض کتابك خلاصهٔ مندرجاتی اوقودیکزی ؟

مخابر — اوت، سفیر حضرتلری . یکا کلیرکه بیاض کتاب فرانسه والمانیا آرهسنده‌کی اختلافك صرف بر سوء تفهمدن عبارت اولدیغنی نظارلرده کرکی کبی اثبات وارائه ایتمشدر. بوسوء تفهمه فاس حکومتی میدان ویرمشدر. زیرا حکومت مثار الیها فرانسه‌نك تکلیفاتی یالکاش تلقی ایتمش وبزه امتثال بسلمه‌مه‌ش اولدیغنه آرزولری اسناد ایلمشدر.

سفیر — حقکز واردر، ایشته کوریوورسکزکه المانیا طرفندن فاسه کوندرلش اولان قوت دوتا ـ تشباث برطاقم تعرضات غیر محقه‌یه هدف اولمش وبغیر حق مسئول طوتلمشدر. حال بوکه بوذات یالکز فاس حکومتنك بیاناتی دیکرمش دولت متبوعه‌سنه‌ده اوپولده تبلیغاتده بولنمشدر. غالبا فاس حکومتی موسیو سن رمه تایلندیه‌نك سوزلرینی یالکاش اکلامش یاخود یالکاش اکلامشدر. فرانسه حکومتنك حسن نیتی نجه مسلمدر. حسن نیت اولدیغه الیه اتلاف حاصل اولور .

مخابر — قورقارم که فاس حکومتی دولتلر آرهسنده اتلاف حصوله قارشی مشکلات ایقاع ایتسون.

سفیر — طن ایتم. چونکه کرك فاس حکومتی وکرك صرخصلری قونفرانسده مشکلات ایقاع ایتمکنی شوصورته‌ده یك وخیم نتایجه اقتران ایده‌جکنی الیه بیلورلر. اکر فاس حکومتی استقلالینی محافظه ایتمك ایستیور ایسه دولترك وسایاسی استماع وتکلیفاتك تطبیقاتی تسهیل ایتملی‌در .

***

آلمانیا وفرانسه

فرایه بره‌سه‌دن :

اخیراً المانیا طرفندن نشر اولنان بیاض کتابك المانیا وفرانسه اختلافی تشدیده مدار اولدیغی بر فقره‌یی متضمن بولنماسی کرك انکلیز وکرك فرانسز غزته‌لری طرفندن صحیحی بر لسان ایله تقدیر اولنقه‌دور. فرانسه‌نك نشر ایتدیکی ساری کتاب ایسه از چوق تجاوزی بر لسانله والمان بولیتیقه‌سنی ایظار خالده‌خصز کوسترمك مقصدیله یازلمش اولدیغی حالده بیاض کتاب شایان تقدیر بر اعتدال واحتیاط ایله تنظیم وترتیب اولنمشدر. بونده فرانسه‌یه قارشی خصومتی متضمن بر کلمه بیله یوقدر . بونك نشرندن مقصد المان بولیتیقه‌سنك نه درجه حق ومعقول اولدیغنی کوسترمکدن عبارتدر. انجق المانیانك اخیراً اتخاذ ایتمش اولدیغی مسلك، فرانسه طرفندن قبول وتصدیق اولنمیان برطاقم احوال و وقایعه مستند اولدیغی ایچون احوال مذکوره‌یی اثباته مدار اولمق اوزره بیاض کتابده مندرج وثائق بالطبع فرانسز غزته‌لرینه سرمایهٔ بحث ومقال اولیور .

بیاض کتابك نشرندن مقصد المانیا طرفندن ادعا اولنان بعض خصوصیاتی اثباته مخصوص اولدیغی ایچون فاس مسئله‌سنه تعلق اولان تفصیلات کافه‌سی محتوی دکلدر. نته‌کم طنجه زیارتی وموسیو دولفا ـ سه‌نك استحفاسی مسئله‌لری حقنده تفصیلات تامه یوقدر. تفصیلی ساری کتابده‌در بو خصوصده صراحت لازمه مفقوددر .

بیاض کتابده‌کی وثائق اوچ قسمه تقریق اولنه‌بیلیر: اولا ـ فرانسه‌نك فاس سفیری موسیو (رمه‌تایلندیه) نك فاس حکومتی نزدندکی حرکاتی اوروپا حکوماتی نامنه ایفا ایتمسی ، ثانیاً فرانسه‌نك فاس سفیری طرفندن دریان اولنان تکلیفك هیئت عمومیه‌سی فرانسه‌نك فاس ارزوسینه حق‌حمایه استحصال ایلمسی تضمن ایلمسی ، ثالثاً انکلتره ـ فرانسه اتلافنك موسیو دولفاسه طرفندن فدن المانیایه تبلیغ اولنماسی .

فرانسه برنجی مدعایی رد ایچون ساری کتابده موسیو (رمه‌تایلندیه) نك (١٩٠٥) سنه‌سی نیسانك طقوزنده خارجیه ناظرینه کشیده ایلدیکی تلغرافنامه‌یی ذکر ایدییور، المانیا ایسه موسیوره‌نك اوروپا نامنه حرکت ایتدیکنی اثبات ایچون فاس حکومتنك بونی بیان وتأمین ایلش اولدیغی سویلیور، المانیانك فاس قوماندانلری موسیو واسطه حکومت متبوعه‌سنه کوندردیکی برتوطه ایله تبلیغات آتیه‌ده بولیور :

« فاس حاکمی بنی نزدینه چاغردی وفرانسز سفیرینك اوروپا حکوماتی نامنه حرکت ایتمك صلاحیتنی حائز اولوب اولمدیغنی صوردی » . دیکر بر پارورده موسیو واسطه تبلیغ دیبور :

« رمه‌تایلندیه‌نك اوروپا حکوماتی نامنه حرکت ایتمش اولدیغنه دائر اولان خبرك فرانسزلر طرفندن رد وتکذیب ایدیلمکه اولدیغی فاس حکومتنه بیان ایتدم . بونك اوزرینه فاس حاکمی « فرانسه سفیری بونی بالذات بکا سویلدی » دیدی . بونی سویلین کیم ایدی دیه صورنجه « بالذات موسیو (رمه‌ـ تایلندیه) ایدی » دیدی . حاکم مشار الیها المانیا ایله ایتالیانك بویله بر حرکته اشتراك ایتمه‌ـ جکلرینی بیلدیکی ایچون موسیو رمه‌تایلندیه‌یه « نامه حرکت ایلدیککز اقوام هانکیلریدر . » دیه صورمش وموسیو رمه‌تایلندیه ایسه هیچ بر جواب ویرمه ـ مشدر . فاس حاکمی بونده بعض حقایق استدلال ایدرك مسئله‌یی سزدن استیضاح ایلکی بندن التماس ایتدی . »

فرانسزلر المانلرك بوصورتله اثبات مدعا ایلدکری قبول ایتمیورلر. فاس رجالیدن زیاده فرانسز سفیرینه اعتماد لازم کلدیکنی ادعا ایدییورلر. المان سفارسندن بری فرانسه سفیرینك فاس حکومتی نزدنده بوصورتله حرکت ایلش اولمسی بلکه محتمل بولندیغنی سویلش وبر سفیرك سویلدیکی سوزی تأیید ایچون بویله کندیسنی کویا اوروپا نامنه اداره‌ٔ کلام ایدییورکی کوسترمك معتاد اولدیغنی بیلدیرمشدر .

برنجی نقطه خنده شك وتردیدی موجب احوال موجود ایده‌ده ایکنجی نقطه بك صریحدر. یعنی فرانسه‌نك تکلیفی فاس اوزرینده حق حمایه تأسیسندن بشقه برشی دکلدر. انجق فرانسزلر بونی رد ایدرك (١٩٠٥) سنه‌سی حزیرانك یکیرمی برنده موسیو روویه‌نك المانیایه تبلیغ ایتدیکی نوطه بونی تأییده‌مدرعدا اولور دییورلر. موسیوروویه فرانسه تکلیفك سوء تفسیره اوغرادیغنی ادعا ایله برابر تکلیف مذکوره‌یی المانیایه تبلیغدن امتناع ایدییور. فرانسزلرك بو تکلیفی بو درجه حق طوتملری حسن نیتلریه دال دکلدر . تکلیف مذکوره موسیو روویه‌نك ادعا ایتدیکی وجه ایله خالصانه اولسه‌ایدی موسیو روویه بونك فاس حکومتنه تحریراً تبلیغدن امتناع ایچون فاس سفیرینه اوامر شدیده ویرلمه لزوم کورمزدی . نته‌کم فاس رجالی تکالیف واقعه‌نك تحریراً تبلیغی مکرراً طلب ایلدکلری حالده سفیر موماالیه بوکا موافقت ایده‌مه‌مشدر .

فرانسه تکالیف واقعه‌یه دائر اولان تفصیلاتی المانیایه تبلیغدن امتناع ایلمشدر . بونك ایچون المانیا فاسه‌دکی مأمورلری ایله تفصیلات اولزمه‌یی‌ده اخذ ایتمش ایلمشدر . فرانسزلر تفصیلات مذکوره‌نك فاس منابعندن ترشح ایتمکده اولدیغنی بیان ایدرك بونی‌ده تکذیب ایتمشلردر، انجق بیاض کتابده‌کی وثائق اوقویان کیمسه بونلرك طوغری اولدیغنه قناعت تامه حاصل ایدر . اوچنجی نقطه‌یه یعنی موسیو دولفاسه‌نك انکلتره ـ فرانسه اتلافنی المانیایه تبلیغ ایتمامسه کلنجه بو، مدت مدیده‌دنبری تسلیم ایدلش بر کیفیتدر. هرکس بك اعلا بیلیرکه موسیو دولفاسه بوتلافك المانیایه تبلیغ ایلمه‌مشدر. موسیوروویه سلفنك بوخطاسنی اعتراف وتعمیر ایتمشدر. انجق ساری کتابده‌بوکا دائر تفصیلات لازمه اولدیغی ایچون بیاض کتابده مسئله‌ایی توضیح ایلمشدر .

موسیو ده‌فلاسه‌نك بو بابده‌کی خطاسی غیر قابل عفودر . بو، فرانسز غزته‌لری طرفندن‌ده تسلیم اولنمشدر . موسیو ده‌فلاسه‌دن مکره حارجیه نظارتی موسیو روویه دوعده‌سه ایتمش وحکومتین مناسباتی دها دوستانه بر شکل آلمشدر . موسیو روویه ایشه باشلار باشلامازاز فاس مقدمه‌ٔ آلمانیا ایله اکلاشمق ایستدیکنه دائر بر توطه تبلیغ ایلمشدر . آلمانیا اولزمان مذاکراته کیرشمکه راضی اولمش وقونفرانس مقدمتی تکلیف ایتمشدر . بعض غزته‌لر آلمانیانك فرانسه ایله طوغریدن طوغریه‌یه اتلاف عقدی مذاکراته کیرشه‌مسی تنقید، بعضلری ایسه تقدیر ایدییورلر. هرنه‌حال ایسه بیاض کتابك مطالعه‌سندن اکلاشیلدیغی وجه ایله آلمانیا ایله فرانسه آرهسنده بر وطنه قونفرانسه‌سی مودوع قالیور. عجبا قونفرانسه حل اوله‌جقمیدر؟ بونی‌بوکون کیمسه کشف ایده‌مز. شبهه‌سزدرکه دول سائره آلمانیا ایله فرانسه آرهسنده مخابره‌جیلردن بارهٔ قادرلقده بولندیغنی بر اختلاف طهوریته مانع اولدیغه دائر . عقیدهٔ‌کز کرك آلمانیا، کرك فرانسه قونفرانسه آمال صلحپروراته ایله کیدییورلر. انجق حکومتین آراسنده‌کی مشکلاتدن بعضلرینك غیر قابل اقتحام اولمسی، ثانیاً آلمانیا ایله فرانسه آرهسنده اتحاد حاصل اولسه بیله بوکا فاس حکومتنك موافقت ایتمه‌سی احتمالرده نظر دقته النمی لازمدر. قونفرانسده اتخاذ اولنه‌جق مقررات اتفاق آرا ایله تصدیق اولنماز ایسه صرحی اولیه‌جقدرکه بو فقره قونفرانسدن بر نتیجهٔ قطعیه النحصالی احتمالی یك آز الدیر. شدیدلك محقق بر شی وارسه قونفرانسك فاس حقنده‌کی مقاصدندن صرف نظر ایتمامسی اولیدر .

ملاحظه

امنیت صندوق

امنیت صندوق تنسیقاتی — امنیت صندوقنك هرجانبکنده لزومی — کوچك مقرضلر — کوچك مقرضلر — اوقاف سرمایه‌لر — امنیت صندوق طوردوریاناقوتریی — صرایجه جیلرك منع احتکاری — بانق عثمانیك مأموری — طشرلرده‌ده شعبه‌لرك تأسیسی.

امنیت صندوق ، مؤسسه‌سك انتظام احوالی تأمین ایچون ایشك عائد اولدیغی دائره‌سی بعض تنسیقاتك متصور اولدیغنی استخبار ایتمکده‌در . صندوق بودجه‌سنك تدقیقی ارباب اختصاصدن مرکب بر هیئته حواله اولنمشدر. بوهیئت نتیجهٔ تدقیقاتنه کوره صندوقك محتاج اولدیغی تنسیقات حقنده‌ده رأینی بالآخره بیلدیره‌جکدر .

امنیت صندوق هر مملکتده وجودی لازم اولان مؤسسه‌لردندر . مملکتمزدکی بویله بر مؤسسه‌یه اولان احتیاجی بدیهیدر . کوچك مقرضلر ایله بنه کوچك مستقرضلر ایچون امنیت صندوقك ایفا ایتدیکی خدمت بك مهمدر. هرنه صورتله اولور ایسه اولسون الله کچن پاره‌یی صاحبلری اسرافدن ، طولاندیرلمق ، باتیرلمق کبی عارضه‌لردن محافظه ایتمکله برابر اوکوچك سرمایه‌سندن کوچك براستفاده بکله‌مکده حقلیدر . دیکر طرفدن عاجلاً بر مقدار پاره‌یه محتاج اولانلر بعض شیلری رهن ایدرك اوپاره‌یی الده ایتمك واحتیاجلرینه صرف ایلمك مجبوریتنده بولنه‌بیلورلر . ایشته امنیت صندوقك خلق بنده‌کی بوحاجتی تسویه ایچون تأسیس اولنمش بر مؤسسه‌در . امنیت صندوقی برطرفدن پاره‌یه احتیاجی اولانلرك ایشنی کوردیکی کبی دیکر طرفدن‌ده پاره صاحبلرینی بیهوده مصرفدن قورتارير. چونکه بوحقدرکه جبنده بش‌اون لیرالری اولان برکیسه بوپاره‌یی یاتیره‌جق بریر بولمه‌ماز ایسه اوپاره‌یی مطلقا لزومی اولمیان برلره صرف ایدر . معاملات تجاریه‌ده بوخیوب‌ده الله آره‌سره بر قاچ لیرا کچن کوچك ثروت صاحبلری بوپاره‌یی امنیت صندوقنه یاتیره‌رق برقاچ سنه ایچنده طوپلیجه برسرمایه ایدینیلر وبر احتیاج مبرم باش کوستردیکی کبی بوپاره‌دن بحثر استفاده ایدرلر. بعض ممالك اجنبیه‌ده وبالخاصه فرانسه‌ده امنیت صندوقلرینه خلق طرفندن تودیع اولنان پاره‌نك یکونی نظر دقتی جلب ایده‌جك بر درجه‌ده‌در . بزده‌ده امنیت صندوقك نائل اولدیغی تنسیقات سایه‌سنده اوراده خیلی پاره بریکجکنه امینز .

حتی برنقطهٔ مهمه دها واردرخاطردرکه اوده اجنبی بیانقوری ومقسطاً تحویلات اخراجی کبی معاملهلر ایله خلقمزی طولاندیرلمامك تشبثلرینه بر مانعهٔ فعلیه اولمق اوزره امنیت صندوقزك بالآخره بویله بریبانقو دخی ترتیب ایده‌بیلمسیدر. امنیت صندوق بو یوزدن دخی خیلی استفاده‌لر تأمین ایده‌جکی کبی اهالیزك کوچك ثروت نقدیه‌سی دخی شونك بونك النده هبا اولماز .

امنیت صندوقك دیکر برفائده‌سی ده نقده احتیاج عاجلی اولانلری مرابحه‌جیلرك النده قورتارمقدر . حین احتیاجده فائضك مقداری نظر اهمیته النهیرق قاچه اولور ایسه اولسون مرابحه‌جیلردن پاره قادرلقده بولنه‌بیلمی کوردیوروز . بویله پاره استقراض ایدنلرك بر طاقمی نه یایوب یاپوب بورجلرینی تأدیه ایده‌ـ بیله‌ده‌لر بعضلری‌ده مرابحه‌جینك قاضلنمسی تخلیص کریبان ایده‌میه‌رك آتیده ضرر عظیمه کرفتار اولیورلر .

صندوقك بودجه‌سنی تدقیق ایده‌جك هیئتك مطالعاتی نه مرکزده نظرز ایده‌جکنی شمدیدن بیله‌مز ایسه‌لرده بر نتیجهٔ قطعیه‌یه اقتران ایتمسی جداً آرزو ایدرز . صندوق معاملاتی توثیق ایچون بو بابده بانق عثمانیله بر صورت تسویه وجوده کتیریله بیلور . قویاً طن ایدرزکه مملکتمز منافعه خدمت ایتمك ایچون تأسیس ایدلش وآثار غیرت وحمیتی‌ده اونه‌دنبری کورلمکده بولنمش اولان بانق عثمانی‌ده بو بابده معاونلغی دریغ ایتمز .

حتی امنیت صندوقك بالکز درسعادتده بولنمسی‌ده کافی دکلدر. یاصندوقك شعبه‌لری بولنق وباخود باشلی باشنه بر مؤسسه اولمق اوزره ولایاتده‌ده

بر امنیت صندوق وجوده کتیرلك اقتضا ایدر. بو بوزدن‌دن ایدیله‌جك استفاده یك بیوك اولدیغندن شوجهتك‌ده دوشونلمی مناسب اولور ظننده‌یز.

شؤونات عمومیه

الطاف جلیلهٔ حضرت خلافتپناهی ورسم بهین اجازت

ذات ملائك صفات حضرت خلافتپناه اعظیمنك درسعام وطنلهٔ علوم‌داعیلری حقلرنده دنی‌همه آن‌شایان ورایکان بیورلان‌مأ ترخیرهٔ دیانتپرورانه‌لری جملهٔ جبله‌سندن اولمق اوزره دونکی بازار ایرتسی کونی، عدن آشیان فاتح سلطان محمد خان حضرتلری جامع شریفنده اعطای اجازته موفق اولان جامع شریف مذکور درسعامرلندن بوسنه‌لی خلیل حمد الله وبیوك چکمجه‌لی اسماعیل وکیومه‌لی ابراهیم حقی وفلبه‌لی حافظ حسنی وفلبه‌لی محمد رامیم افندیلر عواطف سنیهٔ جناب ملوکانه‌دن آلتون لیاقت وحلقهٔ تدریسلرنده اکمال نسخ ایدن طلبهٔ علوم افندیلر کوش لیاقت مدالیه‌لرینه مظهریتله رهین فخر وابتهاج اولمشلردر.

جامع شریف مذکوره بعد الظهر درس وکیلی سماحتلو افندی حضرتلریله مجلس مصالح طلبه اعضاسندن طرنوملی فضیلتلو محمود وافسکلی دیکر محمود ومجلس مذکور باشکاتبی فضیلتلو مصطفی فوزی ومعاونی محمد حکمت افندیلر ومذکور جامع شریف درسعامندن آقوه‌لی عبد الرحیم وسائر بعض ذوات ودرس وکالت علیه‌سی معیته مأمور دانشمندانه‌دن فضیلتلو عثمان وعلی وحسین افندیلر بولندقلری حالده جانب اشرف حضرت خلافتپناهیدن لطفاً اعزام بیورلان مابین همایون جناب ملوکانه کاتبلرندن عطوفتلو جواد بك افندی حضرتلریله پاوران حضرت شهریاردن مکاتب عسکریهٔ شاهانه مفتشی برنجی فریق عطوفتلو اسماعیل پاشا حضرتلری ساعت سکزراده‌لرنده جامع شریف مذکوره مواصلت ایتملریله رسم اجازته مباشرت اولنمش واجازتنامه‌لرك توزیعندن اول حفاظ کرام طرفلرندن تیمناً سورة‌آنیه وعشر شریفلر ترتیلیله تنویر قلوب ایدلمشدر.

تلاوت فرقان حکمتیانی متعاقب اجاز. نامه‌لردن بری جتمکان سلطان احمد خان حضرتلری جامع شریفی کرسی‌شیخی ارضرومی زهادتلو محمد فائق افندی طرفندن قرائت ودعاکو ایاسوفیهٔ کبیر جامع شریفی یوم اثنین واعظی الحاج حافظ عثمان افندی جانبندن دنی دوام عمر وعافیت وتزاید شان وشوکت حضرت خلافتپناهیدی متضمن بر دعای مؤثر ترتیل اولندقدن صکره مشارالیه جواد بك افندی حضرتلری مجیز ومجاز افندیلره سلام سعادت انجام شاهانه‌یی وعنایت سنیهٔ حضرت شهریاری‌یی قائماً تبشیر وتبلیغ وجانب معالی مناقب حضرت امیرالمؤمنیندن مجیز افندیلره عنایت بیورلان آلتون لیاقت ومجاز افندیلره احسان بیورلان کوش لیاقت مدالیه‌لرینی هربرینك سنیهٔ صداقت وعبودیتلرینه تعلیق وحفاظ ودعاکو افندیلره احسان بیورلان عطایای سنیهٔ جناب ظل اللهی‌یی توزیع ایتمشلر ومشارالیه اسماعیل پاشا حضرتلری دنی مجاز افندیلره کذلك عطایای سنیهٔ ولی نعمت اعظمی‌یی بدأیت تسلیم واعطا ایلمشلردر.

مراسم مبجله‌لر مذکوره ختام بولدقدن صکره مشارالیه درس وکیلی افندی حضرتلری بر دعای بلیغ قرائت ایله خلیفهٔ دیانتپرور وپادشاه مراحم کستر ولی نعمت‌یی متنمز افندیمز حضرتلرینك دعوات خیریت آیات حضرت خلافتپناهیلرینی تکرار ایله تزیین لسان محمدت ایدرك جمله حاضرون باکال اخلاص آمین خوان اولمشلردر.

مجیز ومجاز افندیلرك اسامیسیله عریضهٔ شکرانه‌لری مشار الیه جواد بك افندی حضرتلرینه تودیع ایدلمشدر.

***

مجیز درسعام بوسنه‌لی خلیل حمداه وبیوك چکمجه‌لی اسماعیل وکیومه‌لی ابراهیم حقی وفلبه‌لی حافظ حسنی وفلبه‌لی محمد رامیم افندیلر طرفندن خاکپای مکارم پیرای جناب خلافتپناهی‌یه عرض وتقدیم قلنان عریضهٔ شکرانه‌نك صورتیدر:

جناب خداوند کبریا، خلیفهٔ رسول مجتبی وشهریار مکارم پیرا، ولی‌نعمت بی‌منتمز، ذات ملائك صفات افندیمز حضرتلرینی مدی‌الازمان کال عافیتله زیب‌افزای اورنك خلافت وسلطنت بیورسون آمین.

منتسبین علم ومعرفت حقلرنده همه آن‌مشهود باصرهٔ شکران اولان الطاف جلیلهٔ ملوکانه‌لری جملهٔ واجب التحمیدندن اولمق‌اوزره بوسنهٔ مبارکده اعطای اجازته موفق اولان بوعبد کیمثناعه‌لرینه لطفاً وتنزلاً سلام معالی انسام شاهانه وعطوظ‌ظنیت سنیهٔ جناب تاجدارانه‌لری جواد بك قولاری واسطه‌سیله تبشیر وتبلیغ وعنایت واحسان بیورلان آلتون لیاقت مدالیه‌لری مشارالیه بنده‌لری جانبندن سنیهٔ تشکرلری بیان ایدلمش وعطوظ‌ظنیت جناب ظل اللهدرلندن طولایی زیب آور لسان صداقت بیانکر اولان دعوات افزونتری عمر واقبال وتوافرشان وشوکت واجلال حضرت خلافتپناهیلرینی ترتیل وتکرار ایدرك من غیر حد خاکپای مراحم پیمای جناب تاجدار اعظمیلرینه عرض شکران بی‌پایانه اجتسار ایدرك هرحالده امر وفرمان وعنایت واحسان ولی‌نعمت بی‌امتنان افندیمز حضرتلرینکدر.

مجاز طلبهٔ علوم افندیلر طرفندن عرض وتقدیم قلنان عریضهٔ شکرانه‌نك صورتیدر:

جناب رب‌منان، ظل‌ظلیل یزدان وخلیفهٔ معالی عنوان، ولی‌نعمت بی‌منتمز، سوکلی پادشاهمز افندیمز حضرتلرینی الی آخرالدوران ایرکه پیرای شوکت وشان بیورسون آمین.

دائما انعطاف فیض انظار وعنایات بی‌شمار حضرت خلافتپناهیلریله مستغرق من ومسار اولان وبوسنهٔ مبارکده اخذ اجازته موفق اولان بوعبد منتکرلاری احساناتلرینی یکیدن تلطیف واحیا بیورمق مقصدعالیٔ مکارم کارلریله لطفاً وتنزلاً جواد بك قولاری واسطه‌سیله سلام سعادت انسام شاهانه‌لری تبشیر وتبلیغ وعنایت بیورلان کوش لیاقت مدالیه‌لری مشارالیه بنده‌لری جانبندن سنیهٔ صداقت وعبودیتمزه تعلیق واحسان بیورلان عطیهٔ سنیهٔ ملوکانه‌لری دنی اسماعیل پاشا قولاری طرفندن هربرلرمزه تسلیم واعطا ایدلمش اولمسیله‌ووز و شب وردزبان عبودیت بیانمز اولان دعوات خیریت آیات حضرت خلافتپناهیلرینی تکرار ایدرك من غیر حد خاکپای توتیاسای جناب شهریارلریله عرض وجانب شکران ومحمدته اجتسار ایدرك هرحالده امر وفرمان ولطف بی‌پایان ولی‌نعمت بی‌منتمز پادشاه جلیل‌العنوان افندیمز حضرتلرینکدر.

***

مجیز

بوسنه‌لی خلیل حمداه افندی

مجازین

قرین آبادلی مصطفی لطفی افندی بن احمد، بیوك چکمجه‌لی حافظ عثمان افندی بن علی رضا، بیوك چکمجه‌لی محمد تحسین افندی بن علی رضا، طاشکوپرلی محمد افندی بن اسماعیل، بوسنه‌لی علی افندی بن محمد شوق

مجیز

بیوك چکمجه‌لی اسماعیل افندی

مجازین

کوتائلی مصطفی افندی بن حسن، کوتائلی مصطفی افندی بن عیسی، کوتائلی حمدی افندی بن حسن، معلقره‌لی خالد افندی بن ابراهیم، پراوشته‌لی حسین افندی بن احمد، کوتائلی جعفر افندی بن حسن، قیرالی مؤمن افندی بن مرأت، لوفچه‌لی محمد علی افندی بن احمد، شاملر قریه‌لی رفعت افندی بن حق اشرف، احمد افندی بن یوسف، شمنلی حمدی افندی بن حاجی علی، آستانه‌لی رجب افندی بن حاجی بشاره، جنابه‌لی حسنی افندی

***

مجیز

کیوه‌لی ابراهیم حقی افندی

مجازین

آستانه‌لی حافظ محمد بسیم افندی بن اسماعیل حقی، کتبه‌دن آستانه‌لی حافظ حسین غالب افندی بن محمد عاصم، باب فتوی سجل احوال قلمی کتبه‌سندن رقه‌لی سلیمان سامی افندی بن فضل، بوسنه‌لی محمد زعیم افندی بن الحاج علی

***

مجیز

فلبه‌لی حافظ حسنی افندی

مجازین

سرفیجه‌لی ابراهیم ادهم افندی بن مصطفی، سرفیجه‌لی حافظ مصطفی افندی بن ذوالنون، صاری‌بصباغلی رمضان حلمی افندی بن خلیل ابراهیم، کروه‌لی حافظ امین افندی بن محمد، قالقاه‌لی عمر لطفی افندی بن زین العابدین، پرشته‌لی جمال الدین افندی بن نوری، اکری دره‌لی رجب افندی بن طاهر

***

مجیز

فلبه‌لی حافظ محمد راسم افندی

مجازین

عشاقلی حسن افندی بن علی، ازینه‌لی حافظ حسین افندی بن احمد، یاطوملی محمد فوزی افندی بن محمد شریف، ازمیدلی ابراهیم فوزی افندی بن علی، سیروزلی حافظ حسن افندی بن ابراهیم، سیروزلی حافظ علی افندی بن حاجی محمد، یانیوالی حافظ علی افندی بن حافظ محمد، ارمنا کلی محمد افندی بن حسین، قریلی عبد الجلیل افندی بن سید عمر، هزارغرادلی عمر نجاتی افندی بن عثمان، دره‌لی حافظ بیرام افندی بن رجب، پراوادیلی حافظ حسن افندی بن مصطفی، یترجیلی حافظ اسماعیل افندی بن محمود، بوسنه‌لی درویش محمد افندی بن حسن، ایپکلی شاکر افندی بن آدم، اکرکیلی محمد علی افندی بن رضا، سیروزلی حافظ توفیق افندی بن حافظ رشید، قریلی حاجی حسین افندی بن خلیل، اوفلی مصطفی افندی بن امین، سرفیجه‌لی محمد امین افندی بن نجیب، جمه‌لی سلیمان افندی بن علی رضا، اکری دره‌لی حاجی عارف افندی بن مصطفی، بوسنه‌لی سلیم سامی افندی بن حماد، قله‌لی صالح حلمی افندی بن علی، جمه‌لی حسن سنوحی افندی بن شریف، سیروزلی حافظ مصطفی افندی بن سلیمان خالص، مرسه‌لی حافظ عمر افندی بن حافظ محمد، اکرکیلی صالح افندی بن ابراهیم خواجه، افکیلی محمد افندی بن عبد الرحمن، صباغچه‌لی حافظ علی رضا افندی بن موسی، قره‌جکلی عبد الواحد افندی بن احمد، سلطان یرلی حافظ حسین افندی بن محمد، بالیه‌لی حافظ حسن افندی بن حسین، افکیلی مصطفی افندی بن علی عزت، بوسنه‌لی محمود جمال الدین افندی بن مصطفی، بوسنه‌لی احمد رضا افندی بن حاجی حسن، کیوه‌لی مصطفی افندی بن علی، معتیلی علی عثمان افندی بن حاجی محمد، کوستنجه‌لی یعقوب افندی بن حاجی محمد، دراملی حافظ الیاس افندی بن صفر حسن، صباغچه‌لی محمد عارف افندی بن نعمان، طوماسلی محمد فوزی افندی بن بلال، طوماسلی حافظ عثمان افندی بن حاجی حسین، طرنوملی علی افندی بن علی، یترجیلی حافظ خلیل ابراهیم افندی بن یوسف ضیا، صاقیولی محمد افندی بن عبد السلام، روسجقلی حافظ حسین افندی بن شاکر، سرفیجه‌لی محمود افندی بن ابراهیم، انطاکیه‌لی حاجی حامد افندی بن ابراهیم، قریلی حافظ طالب افندی بن عثمان، ایزلادیلی خلیل افندی بن سلیمان، فلبه‌لی حافظ محمد جودی افندی بن اسماعیل

مرسم امتیاز نشان عالیسی

روم ایلی ولایات شاهانه‌سی مفتشی عمومیسی دولتلو حسین حلمی پاشا حضرتلریله احسان بیورلان مرصع امتیازنشان عالیسنك سلانیکده رسم تودیع وتعلیق غایت پارلاق بر صورتده اجرا اولنمش وبو صورتله‌ده ادعیهٔ مفروضهٔ حضرت پادشاهی یاد وتذکار ایدلمشدر.

تحصیلات

تحصیل اموال انظامنامه‌سی موجبنجه تعقیب تحصیلاتده تسیب وتکاسل کوستردن مأمورین مالیه‌نك مسئول طوتلمری لازم کله‌جکندن تحصیلاتی درجهٔ مطلوبه‌ده، اولیان محلارده تبلیغات ایفاسی وصورت جدیده‌ده اجرای تعقیبات اولنمسی مرجع عالیسنجه تقرر ایتمشدر.

عدلیه ناظر معالی مظاهری ایهتلو دولتلو عبد الرحمن پاشا حضرتلرینك ریاست جلیلهٔ آصفانه‌لرنده متشکل انتخاب مأمورین عدلیه انجمنی دونکی پازارایرتسی کونی انعقاد ایدرك بعض انتخابات اجراسیله اشتغال ایتمشدر.

ویانه سفیری

مأذوناً درسعادته بولنان سلطنت سنیه‌نك ویانه سفیری دولتلو محمود ندیم پاشا حضرتلرینك بو اقشام شمندوفرله محل مأموریتلرینه عزیمت ایده‌جکلری ایشیدلمشدر.

سفیر مشار الیه حضرتلری دون باب عالی‌یه کلمرك ذات سامیٔ حضرت صدر اعظمی، شورای دولت رئیسی دولتلو سعید پاشا حضرتلرینی زیارت ایدرك عرض وداع ایلمش واکابر مأمورین خارجیه‌دن بعض ذوات ایله دنی ملاقات ایدرك وداع ایتمشدر.

٭٭ مأذوناً درسعادته بولنان سلطنت سنیه‌نك روماسفیری عطوفتلو رشید بك افندی حضرتلرینك دنی کذلك بو اقشام شمندوفرله محل مأموریتلرینه عزیمت ایده‌جکلری خبر آلنمشدر.

سیفورطه‌لر انجمن براساس رسمی

منفعت شخصیه‌لرینی مضرت عمومیه‌ده آرایان برطاقم اشخاصك تأمین منفعت ضمننده ملکلرینی قیمت حقیقیه‌سندن فضله قیمتله سیفورطه‌یه وضع ایتدکلری واورایه هجوار اولان فقرا وضعفانك مسکن ومأوالرینی قصداً ایقاع حریق ایله محو ایده‌کلمکلری معلومدر. هم بوکا بر چارهٔ دافع اولمق همره وبرکو تحصیلاتی ایلرولتوب قیم املاکهم آن اوغراد مقده بولندیغی تنزلاتدن قورتارمق انجمن بعدما سیفورطه‌یه وضع اولنه‌جق عقار واملاکك قیمتلری ویرکو اداره‌لرنجه هرقاچ غروشه مقید ایسه اکا کوره سیفورطه‌یه قبول ایدلمك اوزره مذکور ویرکو اداره‌لرندن مصدق بر علم‌وخبر استحصاله املاکنی سیفورطه‌یه وضع ایدنلرك مجبور طوتلمسی قرارلشدیرلمشدر.

ملاقات

ایتالیا سفیری اصالتلو مارکی ایمپریالی، ایران سفیری ارفع‌الدوله جناب اشرف برنس میرزا رضا خان حضرتلری، بلجیقا سفیری اصالتلو قونت ارمپولد دودوورزه‌لر جنابلری دون باب عالی‌یه کلمرك ذات سامیٔ حضرت صدراعظمی ایله ملاقات ایلمشلردر.

٭٭ مشارالیه مارکی ایمپریالی و برنس میرزا رضا خان حضرتلری، مصلحتکذاری موسیو بوپ خارجیه مستشاری دولتلو نعوم پاشا حضرتلریله‌ده ملاقات ایتمشلردر.

دفن

ضباط ایدیمی دونکی نسخه‌سنه مزده کمال تأثرله درج ستون ایدلمش اولان قدمای وکلای سلطنت سنه‌دن رضا افندی مرحومك نعش غفران نقشی دونکی کون صالاحقده ساکن بولندیغی خانه‌دن احتفالات لازمه وتکریمات فائقه ایله قالدیریلرق اوکده طرق علیه‌دکان ودرویشانی تهلیل خوان اولدقاری ومرحوم مشارالیهك اقربا واولادلرندن یك چوق ذوات محترمه وبولیس وبلدیه مأمورلری بولندقاری حالده اسکداره‌ده یکی جامع شریفه کتوریلرك جنازه نمازی بعد الادا اورادن سلیمیه درکاه فیض اکتناهنه نقل ایله خدیدهٔ لحد غفران ایدلمشدر.

مولای متعال غریق رحمت ایلیه

دیون عمومیه واردات مخصصه اداره‌سی مدیر عمومیسی قونت دارنو جنابلرینك مأموریتدن استعفا ایده‌جکنه ورینه موسیو (آلکسی رمی) ك تعیین ایدیله‌جکنه دائر قارشی غزتهلری طرفندن نشر ایدیلن حوادثك هیچ بر اساسه مستند اولیوب صرف محصول خیال اولدیغی اجرا ایتدیرکمز تحقیقاتدن نمایان اولمشدر.

زیتون اغاجلری

اشقودره ولایتی داخلنده بیانی زیتون اشجارینك آشیلاندیریله‌رق محافظه‌لری اسپانیك استکمالنه اعتنا اولندیغی حالده فوق العاده حسن نتیجه الده ایدیله‌جکی اکلاشلمشایدی. بوکره دراج سنجاغی متصرفلغنده وارد اولان تحریراتده میزان وقوایه قضالرنده اشجارك آشیلاندیرلمسی انجمن تشویقات لازمه اجرا اولنمقده ایسه ده اصول تلقیحه واقف کسنه اولدیغی جهتله هنوز برثمره کوریله‌مدیکی بیان اولنمش اولدیغندن مذکور قضالر داخلنده آشیلاندیرلمسی ایچون

ثانی، وبوینك برنجی کونته قدر برهفته طرفنده شور. منوده وقوع بولان وفیات عمومیه‌نك مقداری ۲۹۷ کشیدن عبارتدر. مذکورهفته‌ده‌نیقودن ۸، چیچکدن ٤، قزامقدن ۵، قزلدن۲ کشی وفات ایتمشدر.ومذکور خسته‌لقلر آتیده اساسیمی محرر محاله‌لرده ظهور ایلشدر :

تیفو. خاسکویده ۱، یکقوزده ۱، طراقجیلرده ۱، قدرغه‌لیماتده ۱،خواجه پاشاده ۱، بالی پاشاده ۱ ، جراح پاشاده ۱ .

چیچك : بك اوغلنده ۱ ، قوم قپوده ۱،کوچك آیاصوفیه‌ده ۱ ، اورته کوپده ۱ .

قزامق : خاسکویده۱، بلاطده۱ ،بشکطاشده۱.

قزل : قوزغنجقده۱، اوزاود کوپنده ۱،وفاتدن ۲۳ کی امراض متفرقه حادثه‌لردر .

*. مکۀ مکرمه‌نك احوال صحیه‌سی موجب‌تمنویت بولندیغی اشعارات علیه‌دن مستفان اولشدر .

حوادث متنوعه

بینا تعقیب‌سنده وقوعه کلان حریقده محترق اولان مبانیدن عبرة نوان و صبیان اما کنیله جوامع ومساجد ومکاتب ومدارس کبی مؤسسات خیریه‌نك انشاسنه مقتضی کراستك اورمان رسیدن استقسامی خصوصنه ارادۀ سنیۀ جناب خلافتپناهی شرفصدور وسیتوح بیورلمش ایدی . ذکر اولان اماکنك انشاسی ایچون کیفاً احتیاج محقق ایدن مقدار مبیته وجام کراستك برموجب ارادۀ سنیه عاجلاً نظارت وخست اعلمه اولنمی وبورمان کراسته دفترلرینك بورایه کوندرلمسی اورمان ومعادن وزراعت نظارت جلیله‌سندن بیغا سنجاغی اورمان سرمفتشلکنه تبلیغ اولنمشدر .

*. مالیه قومیسیون عالیسنك دونکی انعقادنده دنی جمعیت رسومیه رئیسی عطوفتلو تریا بك افندی حضرتلری حاضر بولنمشدر.

*. ولی‌الدین پاشا وقفنه متعلق‌بعض موادحقنده دون شورای دولت مالیه دائره‌سنده حریان ایدن مذاکراتده وقوع بولان دعوته بناءً مالیه نظارت جلیله‌سی حقوق مشاوری فضیلتلو محمود اسعد افندی حضرتلریله اوقاف عمومی نظارت جلیله‌سی حقوق مشاوری فضیلتلو عمر اشرف افندی حاضر بولمه‌رق بویله‌جه کندیلرندن بعض معلومات استحصال اولنمشدر .

*. کچن بیك‌اچ یوز یکرمی سنه‌سنده‌درسعادت وولایات شاهانه رسومات نظارت ومدیریتلرنده رسم کرکه بدل عیناً آلنوب هنوزمالیه‌رق‌موجود بولان اشیانك حوالۀ اعطائی تقرر ایدرك حوالۀ چیلاره اشیای عینیه مأمورلری ارسنده علی‌الاصول تسلم وتسلم معامله‌سنك ایفاسنه مباشرت اولنمشدر.

*. جوالدروینده اصرار ایملمکله‌ماولان ودریلرك ایلك قازنیلرندن چیقوب آرتق تعمیر ایدیلن قلیارله ایکنجی قازنیلرندن چیقه‌رق قازتق تعمیر اولنان دری وقولاق وچاریچیلرك قولاقلرندن‌خام دریلرك کوشه وبوچاقلرندن حاصل اولوب قیرتق دیلنلن دری پارچه‌لرندن وچاقلداق اسمی ویریلن وکوپرولی بیانی طوباچیلرك کیك وبوینوزه قیاساً بیر یوز کیلوسندن قرق پاره و قوپی ایچنده اخراج ایدیلن طوغله دریلره کلنچه رسومیاتجه‌قوزی‌موسمنده اشیودریلری قوزی وموسم مذکورك صوردنن سکره قره یقه واوقاق قیرجق دریلری داخل اولدیغی حالده عمومی قیون دریسی عدداعتبار اولمه‌رق دفترلرینه اویولمه کچرلدیکی جهتله رسومات دفترلرنده‌کی اشارتلره کوره ذکر اولان طوزق دریلردن قوزی‌موسمنده بهرطوغله‌سنك یعنی دوزینه‌سنك درت واندن‌سکره اوقاق دنی اولورسه سکز کیلو اعتبار ایدیلمك یو وجه‌ایله مبایعه‌رسمی اخذ واستیفایی ضابطۀ جوابیه قومیسیونی قرارینه تنسیب اولنمشدر .

*. قیا طوزینك قیماتی عالی اولسندن طولایی مشتری بولنه‌مامقده اولدیغندن‌حالی‌کچه ترقیات ماضرۀ فنیه ایچاجنه الیوم قیا طوزینك مصارف اخراجیه‌سی کیلوده بر پاره‌یه یعنی دکز طوزینك مصارف استحصالیه‌سنه مساری بر پاره‌یه تنزل ایدرك مقدماً یکری درت پاره‌یه صاتلمنی استلزام ایدن اسباب الیوم زائل اولدیغی جهتله هم اهالینك تهیون احتیاجاتنه مدار اولمق هم‌ده یوکسك فیاتدن طولایی شمدی‌یه قدر ایشلنه‌دیلمه‌یوب معطل قالان قیا طوزی منابعك ایشلنه‌سیله‌اوارادات‌خزینه تکثیر ایدیلك اوزره سعرد اوضروم، سیواس نظارتلرینه خصوصی اولق اوزره قیا طوزینك دکز طوزی متلو کیلوسی اون آلتی پاره حسابیله صاتلمی و بو اصولك اوچ سنه مدتله موقتاً تطبیق واجرایی ایله اوچ سنه‌نك خاتمنده محصناتی کوردیلدیکی تقدیرده محال سائره‌سه تشمیل قلنمسی تذکر اولنمشدر .

*. اطنه‌ده صاحبدن بریر فتی دیمکله معروف حاجی محمد افندی کچلره ۱۲۰ یاشنده اولدیغی حالده ارتحال دار بقا ایلمشدر . رحمه الله علیه

*. دیوه منجانغه ملحق ماط قضاسی قائمقامی جمال پاشا بوکره ارتحال دار بقا ایلمشدر.

رحمه الله تعالی

*. اطنه داخلنده قارص قصبه‌سنده اخذ واعطا ایله مشغول اولان حاجیلی طوروسك انشا ایتدیرمکده اولدیغی خانه بغتةً منهدم اولمقه عمله‌لردن بری انقاض الننده قالمقده وفات ایتمش و دیکر ایکیسی مجروح اولمشدر .

*. طونه نهری تماماً انجماد ایدرك بر روس ، برآتلان وفرنسه یونان واپوری بوزلر ایچنده قالمقده حرکت ایده‌مامشلردر .

*. اسکوب قضاسی داخلنده واقع زایلیقوه قاپیسی‌نه صوغوق دولاییله قریه‌سی صرب پایاسی تیوبولو ماغه‌طاهو قریه‌سندن قوزلایه کیدرکن اثنای راهده حریقه مجروح اولوب مجروحین میانده یاپدیغی برقاچ کیدنك قتل ایدلمش واطلاس ایستولنامنده بری مظنوناً تحت توقیفه آلنمشدر .

*. اطنه‌نك بیاس قصبه‌سنده سنك اوغلی ابراهیمك دوکونده یولنان اشخاص طرفندن تنبیهات ضابطه خلافنده سلاح اتخاذ ایدلدیکی صره‌ده بر سنك طبانچه‌سی یاپدیغی برقاچ کیدنك حریقه مجروح اولوب مجروحین میانده یولنان میناهیلی طوروس فاسنك اوزرندن الهی حریقدن متأثراً وفات ایلشدر .

*. کوردیغه‌ده شیخ‌حامی مستأجری اسفرا بار قضاسنك تیموریجه ناحیه‌سندن الیاس شدت برفك تأثیریله کانون‌اولك یکرمنجی کیجه‌سی وفات ایتمشدر . عجبا حامله‌یی طوتمش !

*. آیدینده فولی یالیکسنو پولیوی وقتیله طاغه قالدیرمش اولان اشرادن برینك بوکره دردست اولنوب جرمنی اعتراف ایلدیکی کبی جانیت مذکوره حقنده بعض تفصیلات واعترافاتده بولندیغی وکذلك اوچ قتل جانیتدن طولایی مظنوناً فراره بولدوب ضابطه‌جه تحری ایدلکده اولان ای کوی قلعه‌سی قریه‌سندن برجانیك دخی دردسنه موفقیت حاصل اولدیغی ازمیر غزته‌لرندن اوقونمشدر .

*. آطه‌ده اولکی هفته خفیف برقارسه‌یندیسی اولمش وسوغوقلر شدتی ازدیاد ایدی. صوغوقلر شدتنده دوام ایتمکده‌در . کچنده شهرك شمالاً بر چچی ایکی ساعت بعد مسافه‌سنده واقع تپه‌لره یارم ارشون قدر قار یاغدیغی خبر الندی .

*. کچن کون دکزلی وآیدین حوالیسنه نزول ایدن یاغمور حسبایله شمندوفر کذرکاهنده یولسان بیوك کوچك باجله انهار لیاب طولمش اولدیغندن یوم مذکورك یوسته ترنی غایت احتیاطله حرکت ایدرك وکوپریلردن آغیر آغیر کچه‌رك دکزلی‌یه واصل اولشدر . (ارتوغلی) نك اوست طرفندن دکزلی‌یه قدر دوشن یاغمور یك چوق اولوب بری طرفده‌ده بو درجه یاغه اینش خطك برخیلی افسانی تخریب ایده‌جك شبهه‌سز ایمش .

*. سکز سنه‌دنبری آصیرقاده اختیار اقامت ایدوب ازمیرده‌کی والیه‌سنی کورمك وماردنه‌ده‌کرار نیوزقه عودت ایتك اوزره اخیراً ازمیره کلش اولان رودسلی اوتوز پاشالرنه صرف کریاتو اولاکی کون صندوقده بولان مبلغ طولو بر شیشه‌یی ایستد . یکنده الله سولبنیه محلولی محتوی دیکر بر شیشه ویرلش وصرقوم دخی شیشه‌لرك قطعه وجماعتجه وعنوانیاتی رنکجه مشاهیدی حمیله فرقه‌وارمقسزین چکوب ایچمسنی متعاقب شدتلی اوجاعه طوتیلدیغی خطاءً تسمم ایتدیکی اکشتلدمه خسته‌خانه‌یه نقل اولنمش ایده‌ده وفات ایلشدر .

*. مانیزده قارالقوتلمال‌ادیه قریه‌سندن‌هیون چیکه‌سنده پیدا اولان جیباتك سکز آیدن بری شفاپاب اولدیغی‌حاصل ایتدیکی یأس‌الیه‌رورولوله اتخاذ ایلشدر .

یونانستانك (نادیل) بلدیه‌سی توتون زراعی یونان خارجیه اشتراتنه مساجعتله توتون تجاری صندیقه تشکیل ایدرك الارنده‌کی توتونلری غایت دوشکون فیاتله صاتون آلمق ایستدکلرندن شکایتله نظارت مذکورنك قونسولسلر واسطه‌سیله ممالك اجنبیه‌ده توتون اشتراسنه مبتنی تحریسنی رجا ایتمشلردر.

ضابطه وقوعاتی

اوته‌ده بری‌ده بعض خانه‌لردن یاغر وسائر اشیا طولاییرلن علی اسمنده بر سرسری دون جسر جدیده‌ده دردست ایدلمشدر .

*. حریق — یدی قله جوارنده میراخوروده توتونجی علینك دکاننده اولانك کیجه ساعت اونبوده حریق ظهور ایدرك بالکز مذکور دکان محترق اولدیغی حالده باصدیرلمشدر .

*. قوجه مصطفی پاشاده ساکن درویش قدری محل مذکورده نافع اسنده‌کی رفیقی بالمنازعه چیقاقله جرح ایتمشدر .

کلنلر، کیدنلر

درسعادت اوستریا ومجارستان قونسلوسی موسیو هابیا ویانه‌دن .

جنوه شهبندر وکیلی عزتلو کریم بك محل مأموریته، درسعادت المانیا سفارتی قاپیسی‌نه‌ایلمزلردن موسیو ویقانت برلینه ، رومانیا حربیه ناظری سابق جنرال قسطنطینی بکزشدن کلوب اسکندریه‌یه .

شبکیات

بالاموط طرطبلاری

نازلی ، صالحلی ، دمیرجی ، قوله ، کوردوس وافعصار کبی بالاموط چیقان محلرده هرسنه‌یه بالاموط طرطبلاری دیدیکمز بر طاقم حشرات ظهور ایله اغاج یاپراقلرینی یبوب لقم ایتدکدن سکره محصولده‌ده صاروب ایقاع مضرت ایتمکده‌درلر . حشرات مذکوره‌یی، موسمنده تورده‌کدن سکره، بر بر طوپلاندقی محتمل بر حال اولوب بونلره قارشی الك مؤثر تدبیر دهاپوطرقه حالده ایکن درج و اجرا ایتمکدرکه بونك ایچون موسم حاضر پك مساعد در . بالاموط طرطبلاری چقلشدکدن سکره دیشیلری یوبوطه‌لرینی ، یاخودون متأثر اولاقی ایچون ، سوق طبعی ایله اغاج دالرینك آلت یعنی یره ناظر طرفلرینه وضع ایدوب بعده اوزرلرینه لوجلی بر ماده افراز وبر آغ اورمك محافظه ایدر . شو موسمده اغاجلرك تعریف ایتدیکمز طالمرنده صاری کچه کی کومه‌کومه یاپشمش کوردلن شی بو طرطبلی بوطه‌لرلردر . بونلرك محوی شو صره‌ده عبارت قولایدر ؛ چونکه کوردیلدیکی ایش او صاری کچه پارچه‌سی کبی کوردلن شیئی یرندن سوکوب اما ایتمکدن عبارت قالیر . طرطبلرك بالاموطه زیاندن هر سنه محصول زیانده متضرر اولان اهالی‌یه مازنك حلولیله برابر چالانلون اغاجلره صاراجق اولان بوطه‌لرك طوپلاجق نحو واحراقله مباشد اولان شو موسمده آثاری درج واحراق فرصتی قاچیرمامقلری توصیه ایدرز .

ژاپونیایه کوندریلن انکلیز هیئت مخصوصه‌سی

انکلتره قرالی حضرتلری اوداود حضرتلری طرفندن مقاوده حضرتلریته اعاده ایدیلن ویز یانی نشانی ایصاله مأموریت مخصوصه بوکون ژاپونیایه متوجهاً حرکت ایدمکدرلر . هیئت مخصوصه ریاستده، قرال اوداود حضرتلری نامنه پرنس (آرتور دوانونت) بولنه‌جقدر . هیئت اعضاسی لورد (ره‌دسدال) ایله آمیرال (سیمور)، سیر(طوماس کالی کنتی)، میرالای (داویدسون) دن عبارتدر . برنانك معنی ارکافی‌ده هیئه رفاقت ایدجکدر .

سرایکوبدن :

نازلی قضاسنه تابع برهانیه ونام دیکر اوتوناغمه اشترافدن چالی زاده رفعتلوحاجی ابراهیم بك کافۀ مصارفی تعهد ایدرك بونده برهنه اول اوتوناغمجه برده مصارعه‌سی وترتیب وبوکا ایکی بوز کشی‌نی متجاوز خلق اجات ایدرك چیقمسنی اعلام ایله‌مش ووقت معینده‌ده مصارعه‌یه مبادرت قلنمش ایده‌ده هوالك شدت بروندندن دوملرك چوقی مصارعه‌یه چیقه‌مامش اولدیغندن کانون اولك یکرمنجی‌کونی بوراده دیکر مصارعه ترتیب ایدلمشدر. بودفعه میدان مصارعه‌ده ارکان ومأمورین حکومت ایله برابر بیکلرجه سیرجی حاضر بولنمشدر.

مصارعه باشلار باشلامز عموم تماشا کرانده کو. رولش اولان شوق وشطارت ایله مصارع دومارك کوستردکاری اوضاع وحرکات حقیقۀ پك اکلنجه‌لی اولمشدر. مختلف دوملرمیانده اجرا ایدیلن مصارعات نتیجه‌سنده حاجی ابراهیم بك دومسی برنجیلکی وقدرك تولومبی‌ده ایکنجیلکی قازانمشدر.

حوادث سیاسیه

جسیم بر فرار

اسوپجره‌ده کائن (فو) شهربنده الکتریق پروژه‌سی کتوربله مجهز غایت جسیم بر قارساق تجربه‌لری اجرا قلنمشدر. مذکور قارك عباسی یوز اتوز بیلیون موم قوتنده اولدیغندن ۱۱۰۰ متره مسافه‌یه قدر هرشیئی کوستر مبلکده‌در. اثنای تجربه‌ده اسوپجره ارکان حربیه‌سنه منسوب خلی ضابطان حاضر بولنمقلردر. مذکور قارك پارسلی موسیو ارنست قوتو نام هنرور طرفندن یاپلمشدر. موی الیه قرانسه‌ده اجرا ایتدیکی تجاربی منتج موفقیت اولدندن سکره اختراعی دیکر دولتلردن اول اسوپجره ارکان حربیه سنه تقدیم ایچون استحصال مساعده ایلمشدر. تجربه‌لر اثناسنده فرانسه ضبطیه ناظری، باغاوا مهراجاسی و (قو) ده اقامت ایدن بالجمله معتبران اجانب دخی حاضر بولنمقلردر .

کوکرجین تجربه‌لری و آنلر

(ماتن) غزته‌سی فرانسه‌ده اخیراً اجرا اولنان کوکرجین تجربه‌لری حقنده تفریحه آمیز بر مقاله نشر ایتمشدی. مذکور مقاله‌نك قسم مهمی بروجه آتیدر:

۱۹۰۵ سنه‌سنده کوکرجین بسلامك وتربیه ایتمکله مألوف ذوات طرفندن (ماتن) غزته‌سنك دلالت وتشویقاتیله اجرا ایدیلن تجربه‌لر پك شایان حمویت نتیجه‌لر حاصل ایتمشدر. فرانسه‌نك غرب جنوبیسنده‌کی ایالتلرده تربیه ایدلش اولان سیاح کوکرجینلردن بر فاچ یوزی تونوزك ۱۱ نجی کونی صباحی (اورتولان) سفینه‌سندن بحر محیطده صالیوبرلمشدر. کوکرجینلر برخط مستقیم تعقیب ایلك اوزره ۶۰۰ کیلومتروایی بر مسافه‌یی قطع ایلدکلری، مع مافیه کوکرجینلر دکر سیاحتجه آلیشمدقلری کبی هواده بر آز میلی اولدیغی جهتله بو یولجلق حقیقۀ غایت مشکل ایدی . مع مافیه (لیوز) قصبه‌سنده یشدیریلن کوکرجینلر بحر محیطده صباح ساعت یمی قرق دقیقه کچه‌رك صالیوبرلمکلری حالده اقسام ساعت دردی ۲۰ دقیقه کچه‌رك (لیوز) ده‌کی کومسلریه عودت ایتمکه موفق اولمشلردر. (پوریق) قصبه‌سنه عائد کوکرجینلر ایسه صباح ساعت اتی‌یی قرق دقیقه کچه‌رك صالیوبرلمکلری حالده اقسام ساعت دردی بش دقیقه کچه‌رك کومسلریه عودته موفق اولمشلردر. مع مافیه بو بدیبوز کیلومتروانی مسافه‌یی دهاآز مدتده قطعه موفق اولمالرنده واردر که بونلر میانده (لیل) شهربنه عائد بش چفت کوکرجین تعداد اولنه‌بیلیر. بونلر صباحیان ساعت ایکی بچقده صالیوبرلمکلری حالده اوکلاندن اوچ ساعت سکره (لیل) ده بولیورلردی.

ایشته بحراً شو صورتله تجربه‌لر اجرا ایدیلدیکی صره‌ده برآ یوسته کوکرجینلری آرمسنده مسابقه‌لر ترتیب اولنمش ایدی . مسابقه‌نك اساسی شوندن عبارت ایدی: ایکی بیك کیلومتروسی شرقه ایکی بیك کیلومتروسی غربه متوجهاً اجرا ایدیلك اوزره بر یوسته کوکرجینك درت بیك کیلومتروانی برمسافه‌یی الك قیصه طریق اولان بر خط مستقیم تعقیب ایدرك نه‌قدر مدت طرفنده طی ایدیه‌بیلجکی تجربه اولمقجه ایدی. حال کوئی طیاره‌لرك ساعت طلوقروسه یارسدن بر مکتوبی حاملاً صالیوبرلمکی کوکرجین جمعه کونی ساعت دردی الی دقیقه کچه‌رك بری یارسدن ایکی بیك کیلومتروانرافده و شرق جهتنده کائن بر یوسته صوکرندن دیکری ینه بو درجه بعید وشرقده کائن بر صوکرندن اولمق اوزره جوابلری حاملاً یارسه عودت ایلمشلردر کذلك عزیمت وعودت حساب ایدیلورسه اون الی بیك کیلومتروی بو مدت طرفنده قطع ایلش دیمکدر . کوکرجین بو مهم وظیفه‌یی بلا خطا ایفایه موفق اولمشدر .

مع مافیه کرك یوسته وکرك سیاح کوکرجینلری یشدیرمك وتربیه ایتمکخصوصنده فرانسه‌ده‌حصوله کلن ترقیات میانده کیچه‌لری اجرا اولنان تجربه‌لری‌ده ذکر ایتمیلدر . چونکه کوکرجینلرك بتون قوشلر کبی کیچه‌لری اویومق مجبوریتنده بولندقلری فرض ایدیلدرك اثنای عاریه‌ده بونلرك خدماتندن کیچه‌لری استفاده اولنه‌بیلجکی ظن ایدیلیوردی. حال بوکه شمدی بالتجربه ثابت اولمشدرکه کوکرجینلر کیچه وظیفه‌لریندن‌ده حقیله ایفا ایتمکده واصل تربیه‌اولنور ایسه اوکا کوره خدمت ایده‌بیلمکده‌در. کوکرجین تربیه‌ایتك خصوصنده بو قیمتلی جوانلره کیچه وظائفی آیریجه اوکرتمك لزومی اصلا اوتونامایدر. چونکه حقیقۀ کیچه وظائفنه آلیشدیرلماسی کوکرجینلر زمان زمان وباخصوص اوکلان ایالتده سیاحتی یك بالطبع اجرا ایدیلر . نه‌کیم بونك ایچون‌دکه توکسلاندن کیچه صالیوبرلن بر کوکرجین یدی کون سکره یارسه عودت ایدیلمش دیرلی‌شدرمشدی کبی سرسماله‌مشدی. مع مافیه شمدی صرف کیچه‌لری جالیشدیغی ایچون تربیه ایدلن کوکرجینلر حقیقۀ ایقای وظیفه ایده‌بیلورلر و اصلا بوقدرینی ناشر میورلر . بو حقیقی صوك تجربه‌لر پك کوزل اثبات ایتمشدر. بو تجربه‌لردنه کیچه‌لر زیاده فراکلقی حتی قوطوطه حکم‌فرما اولدیغی و یاخود یاغدیغی بر صره‌ده کوکرجینلرك اون‌ایکی کیلومتروانی برمسافه‌یی برقاچ دقیقه ایچنده قطع ایده‌بیلمکلری کوروله‌شدر. شو حالده کوکرجینلرك کیچه‌ده قراکلاشمه‌ده ـ اکر حقیله تربیه ایدیلورلرسه ـ تعیین جهاته ویافی وظیفه‌یه موافق اولدقلری تحقق ایتمشدر. »

(تان) غزته‌سی بوفقره‌یی بازدقدن صکره حیوانات ایچنده آنلرك ایده‌کیچه کوندوز هیچ یولاریی شاشمز. مع‌ره‌ق تعیین جهات ایده‌بیلمکلرینی نه‌قدر اوزاق بر یرده یالکز برمقابله‌یه بولندقلری کوی وقصبه . دمکی آخورلرینه کندی کندیلرینه عودت ایده‌بیلر. کلرنجی بازدقدن صکره سواری حیوانلانه اوزاق مسافه‌لردن اودوکاهه بالکز عودت ایچون آیریجه تعلیمات اجرا اولنمسی ویوصورتله تربیه ایدیلمك آنلارده دها زیاده استفاده‌اولنه‌جغی علاده‌ایدیلیور.

مصاحبه

اوروپا یوسته‌سنده :

آلتون — آلتونك اهمیتی یوقمش — آلتونك قیمتی‌ده بر شی دکلمش — دکرصولرنده آلتون — دکردن آلتون چیقارمق اصولاری — هیچ یرنده فائده یوق— ثروت سی‌وغیره‌تلر اکتساب ایدیلیر— کوزل برمثال .

آلتون ثرونك بر تمثالیدر . هیچ شبهه‌سز بوکیفیت الك لاقید کیمسه‌لرك بیله کندیلرینی غائب ایتملریته سبب اولابیلیر . مع مافیه بونك بوش، بی معنا، دکرسز برتمثال اولدیغی نیچون اولتوبمی؟ اوروپاده آلتون سنی ایشیدمش ، آلتونی اوزاقدن کورمش، حتی بالکز پیش‌خیالنده اوصاری معدنلری سیرایدن کیمسه‌لرك عادتا بر ازمرض ارائه ایتدکلرینی ارباب تدقیق سویلیور. ایشته اصل عقل ایربه‌جك نقطه بودر.

مع مافیه آلتونك بالذات بر ثروت اولمیوب بر آلت ثروت ، بر تمثال اولدیغنی بیلمکله‌برابر ینه بر چوق کیمسه‌لر بونك شهرت قیمتنه فریفته اولیورلر. حال بوکه کرك صرف تجارت نقطه نظرندن ، کرك صنایع جهتندن آلتون ظن اولندیغی قدر قیمتدار بر معدن دکلدر .

فقط معادن موجوده آرمسنده بوکون غایت حقیر کوردیکمز دیمیردن صرف نظر ایده‌میز . فرض محال اولمه‌رق دنیاده‌کی دمیرك کافه‌سی زائل اولسه‌ده عنی درجۀ مبذولیتده آلتونی کشف ایدلسه بك زیاده دوچار مشکلات اولوردی . دیمك اولیورکه آلتون خود ذاتنده عادی دمیر درجه‌سنده فائده بخش دکلدر .

آلتونك تجارت وصنایع نقطۀ نظرندن بالنسبه دکرسز اولدیغنی برطرفه براقلم .اصل کندی قیمتنه باقلم . آلتون بوخصوصده‌ده بك کیری قالیر. آلتون درجه‌سنده حائز اشتهار اولمیان ، حتی بك چوق کیمسه‌لرجه اسملری بیله ایشیدلمین نه‌قدر معادن واردرکه هیچ آلتوندن بك قیمتداردر . قیمتدار معدنلر قیمتلری صره‌سنه کوره تعداد ایدیلیرسه آلتون اون التنجی ، اون یدنجی درجه‌ده قالیر . واقا دیمیور، پالادیوم، ایریدیوم، زیرقوقی بر طاقم معدنلر آلتوندن اون ، اونبش ، یکرمی ، وحتی قرق اللی دفعه قیمتدارده .

اسیه کولاسیون دنیان بیوك هوا اوبونلری، معاملات مالیه وار . اوروپاده بوحال هیئات بشریه ایچون برآفت حکمنده‌در. برچوق صاف دل کیمسه‌لر آلتون قازانمق خولیاسیله بورسه عالمنه آتیلیورلر، بیك درلو مشقت ایچنده طوپلادقلری پش اون پاره‌یی بیوك بانکرلردن بروپا برقاچنك ترتیب ایتدکلری برخدعۀ مالیه‌ده غائب ایدرك تهی دست وامید قالیورلر.

اوروپالك محتاج، آچ، حریص ارباب سفالتی آرمسنده « التون » کلمه‌سی بر آثیر خارقه انکیز ایله طنان اولور. دنیانك قارلره مستور، صعب المرور برکوشه‌سنده التون بولندیغی خبری اوروپاده انتشار ایدر ایتمز یکارجه کشی هر شیئنی اونوتدرق اورایه شتابان اولور. اولجه فورطه‌لرك ایزن خشیت رسندن بشقه برشی حکم‌فرما اولمیان اوتهاو بادیه‌لر یرلرده آچ ومحتاج برقسم بشریتك آوازۀ حرص وطمعی طراقه انداز اولور . ایشته قلوندایق . قلوندایق نه ایدی ؟ آمریقالیك شیالده آسیه‌یله آمریقانك خالی بر بوز چولی. فقط بری تصادفاً اوراده التون کشف ایتدی وارتق دنیانك هرطرفندن اورایه براتحلاف مقاومتسوزه طوقلشی کبی آقین آقین قوافل بشریت آقدی، طوبلاندی، بولندی بر آراول دکز صولرنده آتون بولندیغی ارباب فندن‌ری طرفندن سویلندی. بو آلتونك دکز صولرندن تفریقی قاً غیر قابل عدایدیله. میه‌چکده‌ده علاوه اولنسدی . آرتق هرکس کوزنی دکز صولرینه دیکمکه باشلادی . غزته‌لر بوکا دائر بر طاقم مقالات یازمغه باشلادیلر . هاتکی غزته بر قاچ کون صره ایله اوقونسه مطلقا بوشمقه تصادف ایدیلیر . غزته‌نك محرر فیمندن دکز صولرندن آلتون صولری چیقارمق ایچون نه‌کبی صورلر یاصول تطبیق ایتمك لازم کلیسکنی صورلر ، دها ای بر اصول اوکرنمك ایسته‌ین قارئلرك مکتوبلری آزدکلدر .

اولك ایچون دکرصولرندن التون چیقارمق اصولاری کچمکده. تعمیق ایدیلوب طوروبور . حتی غزته‌نك مزدیه‌سیله مختصراً بوندن بحث ایدلمشدی. دکرصوینده هیچ التون اولورمی ؟ ایشته بو نقطه‌ده شبهه جائز دکل . چونکه اوروپانك الك جدی ارباب فنی سویلیورکه دکرصوینده التون واردر . آزاق ، چوقلق بحث دیکر . بعض ذوات دکرصوینك برطونیلاتوسنده یعنی بیك کیلوغرامنده ۳۲ ـ ٤٤ میلیغرام التون بولندیغنی ادعا ایتمکدیلر . التونك مقداری دکرلره کوره تبدیل ایدر دیدیلر. فقط بعض ذوات بومقداری بك چوق‌عد ایدییورلر، بیك کیلوغرامنده بش میلیغرامی کچمز دییورلر .

کوریلیورکه اخلاف وارلقده، بوقلقده‌ده دکل آزلقده، چوقلقده . بونك ایله هیچ اهمیتی یوقدر ، زیرا ایشته ابتدائی مکتبلریمك جغرافیه کتابنده‌کی دنیانك دردنه اوچ قسمی دکردر. بوقارینك نسبتی توسیع ایدرسه‌لر بر کیلو متره مکعبی دکر صوینده الك اشیانی حساب ایله یکرمی بیك کیلو غرام آلتون بولنمق ایجاب ایدجکنی آکلارز . حال بوکه دنیانك دکرلرنده قاچ کیلو متره مکعبی صو وار؟ بوراسی دوشونیلیرسه دکرلرك الك زنکین آلتون معدنلریندن دها زنکین اولدیغی تحقق ایدر .

دکر صوینده بولنان آلتون برومور ، ایبودور ، فلورور شکلنده اولدیغی کبی اصل آلتون اهالیده سایح بر صورتده‌ده موجود اولابیلیر . آلتونك بو شکلنه لسان قنده اوله‌بیلیر . آلتونك بو شکلنه لسان قنده «قولتوئیدال » دییورلر . بوده صلب حالده بولنان اجسامك مادۀ قابل تفریق وتقسیم اولانلرك صوك حدینی ، درجه‌سنی ارائه ایلر . شمدی اصل مهم مسئله آلتونی بوراندن چیقارمقده . ذاتاً هرکسه اصل لازم اولان، فقط ارباب فنی الاوزاده دوشونلدیرن نقطه‌ده‌در بو .

ارباب فنك صقتنی چکملری دکز صویندن آلتون چیقارمق اصولنك کشف ایدیله‌مسندن نشأت ایتمیور . بوبابده برچوق اصول وار . فقط بو اصوللرك هیچ برمطلوبه موافقی دکل. دکز صویندن بردرهم آلتون چیقاره‌جغم دیه درت پش درهم آلت پول قیمتنده مصرف اختیار ایدیلیرسه بو آلیش ویریشه کیریشمك ایچون کیمسه‌ده هوس قالماز. از جمله‌لیوه‌ریسچ اصولی دنیان شو طرزده باقلم : بونك اساسی دکز صوینی « آسه‌نات دوبلوم » ایله معامله ایدوب ایچنه چنقو طبقه‌سی وضع ایتمکدن عبارتدر . آسه‌نات دوبلوم‌ده‌کی قورشون چینقونك سطحنده ترسب ایدییور. صوده‌حال معلقده بولنان آلتونی‌ده برلکده آلیور . ارباب فنك تجربه صالونلرنده بوعملیات کمال موفقیتله نتیجه‌لنیور. فقط تطبیق ایدلمکه قیام اولنلنجه چقارلیرلان آلتون قولاتیلان چنقونك مصرفنی اوده میور !

مؤثر اولدیغی ادعا ایدیلن بعض اصوللرده وارکه بونلرك کاشفلری ایشك بعض نقطه‌سنی کزلی طوتیورلر. مع مافیه ظاهرحاله باقیلیرسه کشفلرندن بك استفاده ایده‌مامکداری آکلاشیلر. دیمك که اونلرك ادعاسی‌ده بوش . اوحالده دکر صویندن آلتون چیقارمق ایسته‌ینلر ایچون یاپه‌جق بر ایش قالیور : جالیشوب جالیشوب ایو براصول کشف ایتمك .

فقط عجبا انسان جالیشوب جالیشوب بشقه دولوصاحب ثروت وسعادت اولمالزمی ؟ جیباتده موفقیت غیرته وابسته‌در . انسان آلتون آراییجه‌لغنه دکل ، دمیرجیلکه سلوك ایتسه جالیشدیغی قدر زمان مطلقا اماله مالولور. شدتلی رغبت ، شدتلی مرام ، بتون قدرات موفقیت ایتسه‌لر بو ایکی نقطه‌ده‌در . اخلاق وحکمیات ایله اشتغال ایدن حکماندن بری خوش برمثال ایراد ایدییور :

پدرلرندن برنتارلایه‌ثروت ایدن اوچ چوجغه تارلاده برخزینه مدفون اولدیغنی بری سویلمش، چوجقلر خزینه‌یی بولق امیدیله تارلایی آلت اوست ایتمشلر . بو تارلاده‌یی بوله‌مدیلر. فقط تارلایی بك کوزل سورمشلر طوپراقلری هوالاندیرمش اولدقلری ایچون قارتفات محصول آلدیلر : ایشته خزینه !

اوروپادن هنوز ورود ایتمش تازه‌ولیدز وخالص چیقولاتلایه صراقلی اولانلر دردنجی صحیفه‌ده ویلاد چیقولاتلرینك اعلانلری اوقویوبلر .

شذرات

جنابلرك غریب برعادتی

دونکی یوسته ایله آلمان اوروپاسنی باغتیلرلردن بری جنابلرك بر اعتیاد غریبی حقنده تفصیلات آتیه‌یی اعطا ایدییور :

« چین مملکتنده کزن اختیار جاده‌لرده ، سوق قافله‌ده حتی قیولرده برچوق غرائبه تصادف ایدیلر. حتی بعضاً او قدر بیلمدکلری ، ایشتمدکلری شیلری کوریورلرکه عاجزطرحه ایتمشلردرکه اولسه‌لر بونلرك نه‌دیمك‌اولدیغنی ونه‌یه یاراریغنی کشف ایده‌مزلر. مع‌مافیه بوغریب‌لرایچنده الذوقی الاده‌سی بتون اولرك طالمرنی کنارلنده وکلاوب کلمك کوردیلمکدی بر موقعده تصادف ایدیلن طوپراغی وچین طرزنده معمول تیچرملردر . مع مافیه بو تیچرملرك وضعیتلری‌ده بیتقه بشقه‌در . چین مملکتنده ، طاماده تیچره مسئله‌سنك غایت خوش بر معناسی واردر . چنابلر تیچره‌یی قادینلقك دها قولغیلیسی او قادینی اولق اوزره حیثیتله زوجه‌لکك تمثیل‌عد ایدرلر . اوله‌جك قیزلر ایچون بو تیچره‌لری طالمرلك کنارینه وضع ایدرلر ، فرضا تیچره ناپ یاتیریلدرق قونولنس ایسه بونده‌ن او خاده‌ده‌کی قیزك هنوز اوله‌جك بر سنده و بولدیغنی، اکر تیچره طوس طوغری وآکری یوقاری طرفه وضع ایدلسه بونده‌ن اوده‌کی قیزك اوله‌جك برسنده‌ده اولدیغی اکلاشیلور. تیچره‌نك آغری سوقاق جهتنه دونمریلرسه ایسه بونده‌ده قیزك نشأتلاندیغی ـ یعنی اولنك عایلنوسی قالنوب راحتجه وکز کیریدکی ـ استدلال ایدیلور. قیزك ازدواجندن مکره تیچره ـ ایچون قادیرلیدرق زوج وزوجه‌نك بکی تشکیل ایده‌جکلری یوواییه هایه اولنور و بو تیچره عائله آرمسنده قیمتدار بر خاطره‌ایله اولنور واوزره محافظه اولنور . مع مافیه بعض اولرك طالمرلنده تیچره‌لرك ازدواجلرك یدی‌سکری‌نجاری ایتمه کوره چیقارلدره ازدواجلرك آزالدیغی آکلاشیلمقده‌در.

دنیانك الك کوچك شمندوفری

عجبا الك قیصه تیور پولی‌ایله الك کوچك واغون ولوقوموتیفلر دنیانك هانکی‌سنده یاپلمشدر ؟ هرحالده بوده صراق ایدلمکه شایان برسؤالدر . فقط جوابی پك ساده . « ترمده‌اوله‌جق، مطلقا منبع غرائب‌اولان آمریقا

دوقتور
صلاح الدینه مختار

علل جلدیه وافرنجه‌نك تشخیص وتداوی‌سنده حذاقت فوق‌العاده‌سی هرکسیه معروف وبوخصوصه‌کی اختصاص ثانی اوروپاجه مسلم بولنان مکاتب طبیهٔ شاهانه امراض جلدیه وافرنجه معلمی طبیب شهیر جلال‌الدین عنتار بك جمعه‌ایرتسی، بازارایرتسی، صالی، جهارشنبه کونلری ساعت‌طقوزدن اون‌بخچه، پنجشنبه کونلری آتینجی طاوزده قدر باب عالی جاده‌سنده (ابراهیم نظیف) اجزاخانه‌سی فوقنده‌کی معاینه خانه‌سنده خسته قبول ایدر.

اعلان

بیوك بدستان داخلنده طقسان طقوز نومرولی دکاننده اخذواعطا ایتمکده ایکن ارتحال ایدن ایران دولتی تبعه‌سندن حاجی سید قاسم اغانك مذکور دکاننده موجود اموال متباقیه‌سیله خانه‌سنده بولنان اشیای زائده‌سنك ماه حال روسیك سکزنجی بازار کونی ساعت یدی راده‌لرنده ایران حزال قونسولاتو توسی مأموری حضوریله والده خانمده بالمزایده فروخت ایدلجکی جهاتیه معلوم اولمق اوزره اعلان کیفیت اولنور. محروم موی‌الیك وصبی معتمد التجار

صاتیلق خانه

کاغد خانه قریه‌سنك ایوب سلطان جاده‌سنده دورت اوطه برمطبخ بر آخور ایچنده طاتلی صویی وبرمقدارباغچه‌یی حاوی دورت نومرولومحدود برباب خانه صاتیلق اولدیغندن طالب اولانلار شهر امینی جوارنده معیوجخی مکتبی معلمی محمد خلوصی افندی‌یه مراجعت ایلری اعلان اولنور.

نقل مکان

ترزی تاجری ح . وذیرجانیدیسك مغازه‌سی بوکره سرکاجیده ترامواي جاده‌سی کذرکاهنده کوبریلی خانك (٣) نومرولی محلنه نقل ایدلدیکی اعلان اولنور .

صاتیلق آت

انکلتره سفارتی کاتبلرندن موسیو سایفسك مالی اولوب بك اوغلنده تقسیم جوارنده، قریه‌یه سوقاغنده کائن اخوزده محفوظ بولنان الاغی یانشده جنس عرب کتانه‌طوریسی آتی موی‌الیه طرفندن صاتیلق اولدیغندن جوانی کورمك ایستیانلرك ایکی هفته‌یه قدر محل مذکورده سایس حاجی حسن اغایه مراجعت ایلری اعلان اولنور .

زراعت باغه‌سندن :

زراعت باغه‌سی ایچون کلمجك بیك اوچ بوز یکرمی ایکی سه‌می ایتدیسندن اعتباراً اوچ سنه طرفنده لزومی اولدیغی اولان اوراق ودفاترك یالکز بیاض کاغدلری باغه اداره‌سندن وبرلك شرطیله طبعیه واعمالیه وتجلیدیه‌سی بوکره موقع مناقصه‌یه قونلمش اولوب شهر کانون‌ثانیدك طقوزنجی پازارایرتسی کونی ساعت طقوزده اهالیٔ اولیه‌سنك واون برنجی چهارشنبه کونی ساعت طقوزده دخی اهالیٔ قطعیه‌سنك اجراسی مقرر اولدیغندن طالب اولانلرك نمونه‌لرینی کورمك وشرائطی آکلامق اوزره نافعه نظارت جلیله‌سنده مذکور باغه اداره عمومیه‌سنه مراجعت ایلری لزومی اعلان اولنور.

قسمت عسکریه محکمه‌سندن :

سراچخانه قریه‌سنده دولکر زاده محله‌سنده تعلیمه زقاغنده واقع اون درت واون الی واون سکز ویکری نومرولی کارکیر بر باب خان مع اوطه‌وتحته سلخخانه وبش نومرولی برباب دکان درونده مستقر برباب بر بر کدیکندن هربرینك اوچ ربع حصهٔ شایعه‌سندن اون بش حصه اعتباریله الی حصه‌سی قسمت عسکریه محکمه‌سی معرفتی ومنادی حافظ مصطفی افندی یدیله لدی المزایده بهر لیرای عثمانی بوزغروش حسابیله اون درت بیك غروشده طالبی عهده‌سنده نقرد اتمکله زیاده ایله‌طالب اولنلرایسه اولنلرك تاریخ اعلاندن اعتباراً بهایت اون بر کونه قدر محکمهٔ مذکورده مراجعت ایلری اعلان اولنور .

١٠ ذی‌القعده‌سنه ٣٢١

*استانبولده داودپاشا محله‌سنده دکرمن زقاغنده واقع یکری بش نومرولی ایله مرقم بش اوطه وبر صفه وبرقیو وتخمیناً ایکیوز سکز ذراع باغچه‌یی مشتمل بر باب اخشاب وقف منزل بوندن اقدم قسمت عسکریه محکمه‌سی معرفتیله ومنادی حافظ مصطفی افندی یدیله لدی المزایده بهر لیرای عثمانی بوزغروش حسابیله اون درت بیك غروشده طالبی عهده‌سنده نقرد اتمکله زیاده ایله‌طالب اولانلرایسه تاریخ اعلاندن اعتباراً بهایت اون بر کونه قدر محکمهٔ مذکورده مراجعت ایلری اعلان اولنور .

ف ١٧ ذی‌القعده‌سنه ٣٢٢ و فی ٣١ کانون‌اول‌سنه ٣٢١

تاریخ طبیعیدن

علم حیوانات

مؤلفی مصطفی ساطع

بو اثر ایك مکمل و معتبر آثار غربیه‌نك تابی محصولی اولوب اماتلندن بلك قرفلی وبلك بیك بر طرزده ترتیب ایدلشدر، یوزالتمش اوچ عدد رسم ایلا ضمین وغایت نفیس بر صورتده مطبوع اولدیغی حالده قیمتی ١٠ غروشدر. دارالفنون شاهانه ودار المعلمین مدارلری ایله مکاتب اعدادیه شاکردانه وبالجمله اصحاب مراقه توصیه اولنور، محل فروختی: «ثروت فنون اداره‌خانه‌سی» ایله «کتابخانهٔ عسکری» در.

دوقتور فرانسا اغاوی جوبان اوغلی

امراض داخله وعصبیه متخصصی

صرعه سکیر
نزول استاماتوز
باباسی باسیرغسی وقورقوسی
اوده راطوته مناسفلر
سرسرسه وسایرسرسله
عصبیه لرنوزه کوره هاك
هاضرالك صوك نازیه
وولدان الکتریقله تداوی
ایلمکده‌دیر

طبیب سرمایه اولمك وعصبی
هستلغلری مخصوصی اصولله
ایله تداوی ایتمکی کیلرایسه
عصبیه لرنوزه کوره هاك
هاضرالك صوك نازیه
وولدان الکتریقله تداوی
ایلمکده‌دیر

صباح اقدام کندك پاشاده حمام صره‌سنده‌کی خانه‌سنده

٣ دن ٦ یه قدر سلطان بازیزده اوغلیار باشنده کیتوری سینمیان اجراخانه‌سنده

٦ دن ٧ یه قدر اوزون‌چارشی باشنده میریدیس اجراخانه‌سنده .

٧ دن ١١ قدر بك اوغلنده بروسه زقاغنده ٣ نومرولی معاینه‌خانه‌سنده بولنور .

دیشلرك خوزلنکی

اغزك حفظ الصحه یوزنه صورتده صحه محافظه‌سی

هایدرك دیش طوزی

دیشلرك بوزولمسی وچوروممسی مطلوب وچهله محافظه سنه‌دقت اولنلمامسندن ایلرو کلمکده‌در، معلوم اولدیغی اوزره زیاده مقداردا حامضی محتوی اولان اطعمه دیشلرك میناسی بوزارق چوروممکه مهیا قیلار . شکر دخی توکورمك ایله قاریئه‌رق حامضه تبدل ایدر وبوده دیشلر ایچون مضر ایدر . اطعمه‌نك دیشلر اوزرنده تأثیرات مضره‌سی اولماسق ایچون بونلری برابی توز ایله تمیزلیه‌رك دیشلرنده ترسبات حصولی منع ایتمك اقتضا ایدر . عادی دیش توزلرندن اجتناب ایتمکدر . زیرا بونلرك ترکیبلرنده سونکر طاشی توزی چاقاق طاشی ودها سائره بولندیغندن بونوزر دیشلرك میناسی اوزرنده چیزکیلر حاصل ایدرك چوروممکه یول آچارلر . دیش توزینك ثباتی اولوب امتصاص خواصنی جامع ودافع التعفن وعلی‌الخصوص مقوی اولمسی مقتضیدر، عموماك تسلیکرده‌سی اولدیغی وچهله‌بتون بوخواصی جامع اولان دیش توزی یالکز «هایدرك دیش توزی‌در .»

عمومی دیپوسی : بك اوغلی جادهٔ کبیرده روسیه سفارتخانه‌سی اتصالنده مانفوریغ اجراخانه‌سی‌در .

لوور مغازه‌سی

بك اوغلنده جادهٔ کبیرده سونترازومی سوقاغی باشنده نومرو ٢٠٩

هرنوع دوشه‌لك قماشلر ، ایتلنمش توللر پرده‌لر، استور ، فاتازی ، چین حصری ، خالی مشمعلر ، دیوار کاغدلرینك انواعی عنترم مشتریلریز ایچون محضا اوروپادن کیتیرمش اولدیغندن دن ابی وصوك سیستم اوزره مبایعه ایدیله‌جك بونوع اشیانك اشتراسنی مشتریلریزه توصیه ایدرز.

دفیق ضیا

مجلس صحیهٔ عمومیه ومشاهیر اطبای عثمانیه هیئت محترمه‌سی طرفلرندن تصدیق قلنان « دفیق دوقتور ضیا » نمه‌دکی جوجقلرایچون الاحمدی وسهل الهضم برغدا اولوب جوجقلرك کیکلرینه ودیشلرینه لازم اولان عناصر آزوتیه‌یی یالجوق محتوی بولنان صرف‌نباتی برغدادر « دفیق دوقتور ضیا » یی جوجقلر غایت سهولتله برلر وچابوق پورپوب دیشلرنی خسته‌لمسز چیقارمقلری قی داسالرك تهلکه‌لرنه اصلا معروض قالمقلری برجوق سنه‌لردنبرو قزانمدینی رغبت ویکیلرجه تجربه‌لر اثبات ایدر .

هراجزا خانه ده واجزا دپولرنده بولنور قوطیسی بش غروشدر .

صحی انفیه

معلوم اولدیغی وجه انفیه توتون کبی مکیفات صره‌سنه کیمکدر، فقط انفیه‌نك ده توتون کبی مضرلری واردر، برکره غشای مخاطیٔ انفك حساسیتی ازاله ایدرك خواص خسته‌لك الی مهملرندن اولان حس شامه‌یی ابطال ایدر. حس شامه‌نك وقایع وسائره‌نك تعیین نوعی خصوصنده‌کی خدمتی واسعهٔ کافهٔ اشخاصدر. برده چکیلن انفیه دانه‌لری حقیقهٔ انفك قسم علیاسنه موضوع جیوب جبهه دیتلن بوشلقلره قدر نفوذ ایدرك اورالرینی التهابلندیره‌رق حتی بعضاً عملیاتیه‌یه احتیاج کوستردن بوطاقم عوارض مزعجه‌یی موجب اولدیغلری، فقط انفیه‌یه برکره آلشدقدن صکره اوندن واز کیمك‌دن قولای بر شی دکلدر. ایشته بو جهتلری دوشونه‌رق اجزای بشیر کالیجك اخیراً تونیکلرکده‌سی اولان (صحی انفیه) یو محدور. لردن وارسته اولدقدن بشقه برجوق منافع صحیه‌یی ده جامع اولمقده‌در. غشای مخاطیٔ انفك حساسیتی محافظه وتربیه ایتدکدن ماعدا اوراده برلشن میکروبلری درحال اتما ایدر وتره‌له خصوصنه مانع اولدیغی قدر غشای انفك افرازاتی‌ده حال طبیعی‌ده محافظه ایلر. هله تزلیقلك بدایتنده استعمال اولنورسه تزلیقی چابوقلتوب دفع وازاله ایتدکدن بشقه کوکسه ایتمسنه‌ده مانع اولور. علی‌الاکثر تزلیقلیلر متراقی اولان باش آغریسی وآغرلغی‌ده دفع ایدر وترکیباتنده‌کی مواد حسنه‌لر بوندن کلن افرازاتك مؤدی اولدیغی تقرحات وسیر یقلرك حصوله مانع اولور.

دوقتور فره‌سقو لاتوطه

قادین وچوجق خسته‌لقلری متخصصی

مدت مدیده پارسده پروفسور بوده‌ن وپروفسور پنارك خصوصی خسته‌لقلرنده ایفای خدمت ایله اکمال تحصیل ایلش اولدیغندن صراحت ایدن خستکان کمال اعتنا وسهولتله تداوی اولنور. هرکون صاحبدن اوکله‌یه قدر حیدر پاشاده عزیزیه سوقاغنده کائن خانه‌سنده، بازار ایرتسی وچهارشنبه کونلری ساعت طقوزدن اونبره قدر غلطه‌ده مادلا اقدینك اجرا خانه‌سنده، صالی وجمعه کونلری دخی ساعت اثنین سکز بچه قدر ابراهیم نظیف بك اجراخانه‌سنده مراجعت ایدن خستکانی تداوی ایدر.

استوجرمك (برن) دار المعلمینده مأذون

المانیه وفرانسزجه معلمی

المانیا وفرانسه دارالمعلمینده مدکور لسانلری سرعت وسهولتله تحصیل ایتك ایچون اتخاذ ایدیلن اصول موجبنجه تدریس ایدیلور علوم وتجاریات تجاریه وفرانسز صنوف عالیه‌سی معلملرنك درسلری انسانده سوهولته (نوت) الی ایچون استعمال ایدیلن (سته‌نو لوغرافی) درسلری دخی آنجیه‌ویرلیه‌کی ترکه‌دخی تقریر ایدیلور . استانبولده یانجه قیوسنده کوزلك مازمنه‌سی صاحبی موسیو پوان پالوقه‌یه باب عالی جاده‌سنده اقدام بانده‌کی فرانسز کتابخانه‌سنه مراجعت ایدلمی.

CHOCOLAT

DE VILLARS

مشهور ویللار نام فابریقه‌نك چقولاته‌لری وقاماتوسی

اسوجیره‌نك فریبورق شهری بلدیه‌سی طرفندن منتخب بر هیئت طبیه نظارتی التده سوت وقاقاؤدون حیله‌سز اولدوغی اعمال ایدلمکده‌در .

اشبو ویللار فابریقه‌سنك سوتلی، بادملی، فندقلی واتلیه‌لی وساده چقولاتلری هنوز یمه‌ینلرك لذیذ وبرنجی نوع چقولاته یدم دیه‌یه‌جکلر .

ویللار چقولاته‌سنه

هیچ بر فابریقه‌نك مالی قیاس اولمه‌ماز

هربرده وخصوصله زیرده‌کی محلرده‌ماتیلور: بتکطاشنده اسکله جاده‌سنده شکرلمه‌جی بارباك دکانیله کاظم بك ونظام الدین بك اجراخانه‌لرنده، بك اوغلنده توفادیان باسته‌خانه‌سنده وغلطه سرایی قارشوسنده بارماك وجادهٔ کبیرده بابیك ممازه‌سنده وسائر شکرلمه‌جی وکانلرنده غلطه‌ده مدعدعلی باشخانه‌سنده مشهور محلجی حاجی رجب اغازاده‌ده وقره‌کوی بوغاجه‌سی فرونی قارشوسنده‌کی شکرلمه‌جی دکاننده، کوپری اوزرنده یوغازلیجی واپورلری اسکله‌سنده توتونجی آوه‌تیدی افندیده، استانبولده‌کوپری باشنده‌عمد عاطف بك ترمه‌یانی ده‌پوسنده، بکی جامعه‌ده کاظم بك اجزاخانه‌پوسنده، سلطان حامده‌ده احمدفاروق بكك عطریات ممازه‌سنده وسرکاجیده ترامواي جاده‌سنده بیوك فرانسز بقالده‌سی، باب عالی جاده‌سنده آسیرغلی بازاری نام ممازه‌ده، بازیزیده عمدکلر بك وآقرایده ادهم برتوبك وفاتحده محمد کاظم بك اجراخانه‌لرنده، قاضی کوینده واپورلر اسکله‌سی اوزرنده انکلیه‌نك اقدینك دکانده وبلدیه جاده‌سنده آسادور افندینك عثمانلی بازاری نام ممازه‌سنده وبلدیه اجراخانه‌سنده، اسکدارده اسکله جاده‌سنده جمال بك اجراخانه‌سنده وآطلمشی افندینك بقالیه ممازه‌سنده، مبرآخوردهٔ شکرجی دکاننده وبکار بکنده اجراخانهٔ عثمانیه وسائر محللرده .

مرکز دپوسی استانبولده فندقلیان خانه‌ده‌در. عموم ممالك شاهانه ایچون اجنته‌سی غلطه‌ده وپطالیس خانه‌ده موسیو ق. فرولیخ Mr. C. frohlich

کوپری باشنده

عثمانلی بازاری

حشمت ومخلص

ممازه‌سی

دائما الك صوك مودەلری تعقیب ایلیه‌رك توجه ورغبت عامه‌یی جلب ایلش اولمقله بو دفعه‌ده اوروپادن آلدیغی قیش موسمنه مخصوص چارشافلق واتوابلق سیاه ورنکلی ایپك ویوك قاشاری وهر نوع بیاض ورنکلی بازلری وهر جنس بصمه‌لری ذوق سلیم وحسن طبیعته توفیقاً انتخاب ایلدیکنی وعلی‌الخصوص الك اوفاق تفرعاته قدر یاتسقه چشدیلنه بر اهمیت مخصوصه عطفیله اتمامنه موفق اولدیغنی تشریفه رغبت بیوره‌جق بالعموم محترم مشتریلرینه عرض ایله کسب افتخار ایلر.

Morueol Jaffet

MORUEROL JAFFET

HUILE de FOIE de MORUÈ PURE

موروئول ژافه
خالص موروینانیت کبدی

موروئول ژافه نامنده‌کی

بالق یاغلرینك متنوع خسته‌لقلره بخش ایتدیکی آثار شفا جلبجه معلومدر. لکن ارباب‌فن ووقوفك معلومی اولدیغی اوزره بو بالق یاغلری بایلرینك دیدیکی کبی حقیقهٔ موروینادن استحصال ایدلدیکنه قناعت حاصل اولمیه‌جه‌یه قدر مطلوب اولان فوائدی تأمین ایده‌مز. چونکه موروینانك اقسام وجودیه‌سندن استحصال ایدلشدر. شو توصیه‌سنده بولندیغمز بالق یاغنك خواص شفائیهٔ قطعیه‌سی حقنده کیماکر شهیر دوقتور سینغروس وکیما معلمی جلال بك طرفلرندن اعطا اولان راپور تأیید افاده‌یه کافیدر . بناءً علیه استحضارا‌تمز صرف موروینانك جکرلرندن استحصال ایدلشدر. ورم وضعیف وسائر علله قارشو فوائد ومحسناتی محقق اولدوغی اعمال ایدلنلر اولان بویالق یاغی عنکرالنك نظر دقته معروض قالدوغی ساخته مارقه وعلامت وضع ایده‌جکلری ازادهٔ اشتباه اولدیغندن زیرده‌کی ورقه‌یه دائما دقت بیورلمسی توصیه ایدیلور .

راپور مندرجه‌سی

«اتیکنی حاوی بیاض برشیئه دروننده ارسال ایتدیککز موروینا بالق یاغی نمونه‌سنی تحلیل ایلدك . اجرا ایلدیککز تحلیل کیمیوی و اولکوره فرانقوفورتینك ارائه ایتدیکی درجه ومشاهده اولنان خواص سائرهٔ حکمیه موروئولك برنجی نوع خالص موروینا بالق یاغی اولدیغنی میداندا قویشدر .

بوندن ماعدا طعمی غایت لذیذ وشرب حضمی غایت سهل‌در . موروئولك اشبو خواص فائقه‌سنه ویالق یاغنك حقق ویلکه الزم بر معالجه وعالم تجارتده سائر یاغلر ایله وبالتخصیص فوق بالغی یاغی ایله مخلوط برطاقم بالق یاغلری موجود اولدیغنه نظراً انلردن احترازاً موروئول هرکه بحق توصیه اولنور .

خصوصات مبحوثه‌یی تصدیقاً اشبو راپور بالامضا اعطا قلندی .

مکتب طبیهٔ شاهانه کیما معلمی

دوقتور جلال

زیرده کوستریلن محلدن بشقه هیچ بر شعبه‌مز یوقدر. یانجه قیوسنده نظامیه قزغه‌لخانه‌سی اتصالنده نمه اجزاخانه‌سی فوقنده‌کی ممازه‌ده فروخت اولنوب سائر محللرده امثالی یوقدر .

صیرمه‌کش وشریدجی آرون

قاسم پاشاده دیوان‌خانه قارشوسنده، جامع شریف التده، واقع نومرو ٢١

مذکور دکاننده غایت معتدل فیئاتلر ایله هرکسك حسن طبیعته موافق وطباقلق صیرمه قایشلر وبحریه عاملاتنه مخصوص وبحریه افندیلرینه حاضر اولدوغی اونیفورمه‌لر موجود اولدیغی کبی اصرارلاتدینی تقدیرده درحال اعمال تعهد اولنه‌جغی اعلان اولنور .

دوقتور فره‌سقو لاتوطه

قادین وچوجق خسته‌لقلری متخصصی

مدت مدیده پارسده پروفسور بوده‌ن وپروفسور پنارك خصوصی خسته‌لقلرنده ایفای خدمت ایله اکمال تحصیل ایلش اولدیغندن صراحت ایدن خستکان کمال اعتنا وسهولتله تداوی اولنور. هرکون صاحبدن اوکله‌یه قدر حیدر پاشاده عزیزیه سوقاغنده کائن خانه‌سنده، بازار ایرتسی وچهارشنبه کونلری ساعت طقوزدن اونبره قدر غلطه‌ده مادلا اقدینك اجرا خانه‌سنده، صالی وجمعه کونلری دخی ساعت اثنین سکز بچه قدر ابراهیم نظیف بك اجراخانه‌سنده مراجعت ایدن خستکانی تداوی ایدر.

مرکز فوتوغرافی

اشبو کتاب معرفتصاب قطب العارفین غوث الواصلین الشیخ الاشرف الروی الازنیق قدس سره الحلی حضرتلرینك اثر فیض مدارلرندن اولوب تصوفدن بحث ایدر برکتابدر. بودفعه اسماعیل افندی طرفندن غایت مصحح صورتده طبع ایدیلوب هدیه‌سی یدی غروشدر. محل فروختی سلطان بازیزیده مسافرخانهٔ عسکری محتدده اوچ نومرولی شرکت صحافیه ممازه‌سیدر. طشره‌لردن سکز غروشلق پوسته‌یه قی کوندرلدیکی حالده محللریه ارسال اولنور .

دوقتور یاسیان

برنجی معاینه مجاناًدر

یانجه قیوسنده شکرجی حاجی بکر افندینك دکانی قارشوسنده قصاب دکانی فوقنده ١٩ نومرولی معاینه‌خانه‌سنده یازاردن ماعدا هرکون ساعت یدیدن اون بره قدر بولنور.

طبیب موی الیه حیلی سنه‌لردنبری فرنکی ، بل صوقولق، عدم اقتدار تناسل ایله بل کوشتاکی واحلام لیلی مثللو امراض تناسلیهٔ بولیمیه توقیات حاضرهٔ دینیه موافق بروصورتده مدت قلیله طرفنده تنقیه ایتدیکی کندوسنه مراجعتله کاملاً شفایاب اولانلردن برچوقلری شهادتنامه‌لر ایلمشدر. سائرهٔ امراض مبحوثه‌دن مضطرب اولانلرك طبیب موی الیه مراجعتله اصول وادویهٔ جدیده‌یه قدر قابله حاضرهٔ اولدوغی مزایه خسته‌لقدن خلاص اولمری توصیه اولنور .

خسته‌لك نوعنه کوره لدی الحاجه معاینهٔ خرده‌یه دخی اجرا ایدیلیور .

شرکت خیریه اداره‌سندن :

شرکت خیریه‌نك ٩٤٦١ نومرولی ٩٤٨٥ نومرولی قدر یکری بش و٩٤٧١ نومرولی ٨٤٩٥ نومرولی قدر یکری بش و٩٠١١ نومرولی ٩٠٦٠ نومرولی قدر الی و٢٨٧٦ دن ٢٨٧٩ نومرولی قدر درت و٦٨٧٣ نومرولی بر و٤١٠١١ دن ٤١٢٠ نومرولی قدر یکری و٩٨٥٨ دن ٩٨٦٠ نومرولی قدر اوچ و٨٩٧٣ نومرولی بر و٤١٦٦ نومرولی بر و٦٦٧١ دن ٦٦٧٥ نومرولی قدر بش و٥٢٤١ دن ٥٢٤٥ نومرولی بر قدر و٥٢٣٣ دن ٥٢٣٧ نومرولی‌ده مقید بش حصه‌که جمعاً یوز قرق بش عدد حصه سندی صاحبلری ضایع ایلیوب دیکرلرینك اعطاسی استدعاسیله ایتدیککندن ضایع اولان مذکور حصه سندلرینك حکمی‌نك ایلدیغی اعلان اولنور .

ضایع شال

جنازه وقوعنده تابوت اوزرینه قونلمق اوزره اون قیانی قرینده عزیزلرده الوان زاده محله‌سی جامع شریفنه وقف ایدلش برعدد قیرمزی شال وبرعدد کعبه اورتیسی وبرعدد ایپکلی چارشاف ، آل وپشیل ایکی عدد قبر پرنیه مندیل درونده‌ده ایدیلدی حالده کانون‌اولك یکری‌نجی طقوزنجی پنجشنبه کونی ایوب سلطان حظیره‌سنه جنازه دفن ایدیلدکدن صکره ساعت طقوزده ایوبدن حرکت ایدن اودیر نومرولی خلیج‌ایوبنده یراقدلمله هر کیم بولدی ایسه محلهٔ مذکوره امامی افندی‌یه تسلیمنده ممنون ایدیله‌جکدر .

ضایع مهرلر

محمد مهلهل اسمنه محکوك مهرمله اشبو مهره مربوط برادرم زین‌العابدین وهمشیرم فاطمه صبیحه نامللرینه محکوك اوچ قطعه مهرلری ضایع ایلش ایدیله‌رزدن اشبومهرلر ایله کیسه‌یه دیغر ویا آخره برکونه تعهد ومقاوله‌لر اولدیغندن ویومهرلر ایله ممهور ظهورایده‌جك مقدم ویا مؤخر تاریخلی هرنوع سندلك مقبول اولدیغی اعلان ایلرز .

عبده‌اسامی بك مخدومی

محمد مهلهل

مداح قدری افندی

بشیل طلوعه‌ده دلکشا قراءتخانه‌سنده بولندن بویله هرسال کونی اقتضای یمنی چهارشنبه کیسه‌سی مداح عصمت‌افندی زاده‌عصمت‌قدری افندی‌طرفندن غایت کوزل حکایه‌لر نقل ایدیله‌جکی کبی کافهٔ شهیر دیقران عودی سرکیس قانونی آقامایس وخواننده فرنکول وبرپازار افندیلردن صرکب مکمل ایچه ساز طاقی طرفندن اجرای آهنك ایدیله‌جکدر. تشریفه رغبت‌بیورلن ذوات کرام‌ایچون محتوی قاله‌جقلری اعلان اولنور . فیات - ٢ غروش

دلکشا قراءتخانه‌سی متأجری

حسن نجاتی

قرنارلك سنه‌سی

قرنارلك صورت ذیحی حقنده قطعونلی علماسندن فضیلتلو اولیا افندی حضرتلری طرفندن تحریر وتألیف بیوریلان اشبو اثر قیمتدارك مطالعه‌سنی اخوان دینه توصیه ایدرز. بوسالهٔ شریفه‌نك هدیه‌سی یالکز ٦٠ پاره اولوب محل فروختی مالیه نظارت جلیله‌سی قارشوسنده‌صداقت کتبخانه‌سیدر. ومذکور کتبخانه طرفندن یکی نشر اولنان « حدیقهٔ موسیقی » نامشرقی مجموعه‌سی دخی « ٣ » غروش اون پاره فروخت اولنمقده‌در طشره‌دن مذکور کتابلر ایله کتب سائره سپارشنده پوسته اجرتی آلنماز .

دوقتور
پتراکی پایادوپلو

بعدماجمعه وپازارلردن ماعدا ساعت طقوزدن صکره کوپری باشنده ژانی بك افندینك اجزا خانه‌سنك قوندقه‌سی معاینه خانهٔ خصوصیه‌سی بولنور .

مجلس صحیهٔ عمومیه . اطبای حاذقهٔ عثمانیه‌نك تصدیق وتقدیریله کیما کرانك راپورلرینی وبوردو و شیروغ سرکیلرینك آلتون وآتشه سرکیسنك کوش مدالیه‌لرینی حائزدر .

بشیر کمال سوبه‌سی

بالق یاغنك اق جکرخسته‌لقلرینه ، اوکسورولك، نزلاته ، دیمانیزلقه ، صیزیلره، ورم، صره‌جه‌وکیك خسته‌لقلری کبی بر چوق امراضه وعلی‌الخصوص چابوق پوروبه‌میان چوجقلره قارشو استعمالندن جداً استفاده اولنور . پردوا اولدیغی جلهه‌ده اسکله‌نیری معلومدر . حال بوکه ایچلمسنك وفوقوسنك عاید آثیر اولمسی سببیله برچوق کیمه‌لرك استعمالندن نفرت ایتمکلری کورلمکده‌در . بوعدوری دفع ایلمك ایچون ترتیب قلنان بشیر کمال سوبه‌سنك ایچمسی لطیف استعمالی قولای اولدیغی کبی الك نازك معده‌لر ده بیله قولایلقله مص وهضم اولور . حاوی اولدیغی فوسفورت کلسدن دولایی بالدات بالق یاغندن دها قوتلی ومعدی بردوای بانظیردر . آکوروپادن کلن امثاله هرخصوصده فائقدر . بهر شیشه‌سی اون غروش اولوب علی اعمال وفروختی اجزاخانهٔ عاجزی ایله‌دلخله دیه‌ومعتبر اجزاخانه‌لرده‌بولور . طشره‌دن وقوع بولجق سپارشات کامل سرعتله کوندرلور . بانجه قیوسنده حاب اجزاخانه‌سی : بشیر کمال

مداح شهیر عشقی افندی

تحته قله‌ده طورشیجی اتصالنده‌کی بیوك قهوه‌ی خانه‌ده بوندن بویله پازار وپازارتسی چهارشنبه کیسه‌لری ساعت ایکی بچه‌ده غایت لطیف حکایه‌لر نقل ایدیله‌جکدر .

اقدام احمد جودت

دیون عمومیه عثمانیه
اعلان

سلانیك جدید ایپلك فابریقه‌سی شرکتنك موقع تداوله چیقاره‌جغی بر نومره‌دن سکز بیك نومره‌یه قدر بهری بش لیرالی سکزیك عدد حصه سندینك تماً رسمی دیون عمومیه واردات مخصصه اداره‌سنجه استیفا ایدلش اولدیغندن سندات مذکوره حاملاری درسعادت دفترخانه نظارتنده کائن پول مدیریتنه مراجعت ایدرك یونلری مصرفسز اولدوغی تمالاندیر. ملری لزومی اعلان اولنور. وفی ٢٩ کانون اول سنه ١٣٢١

بالوباغلرینك الك اعدی

خالص ونافع بالق یاغنه احتیاجی بولنانلره (بدرتنك بالق یاغی) توصیه اولنورکه قوتدن دوشمش بلری کمان یالمله خسته‌لقلری ، صره‌جه‌یی ، اسکیمش رومانیزمه‌یی وکسکین ترلمیی چوجقلرك باشلری ایله بوزلرنده‌کی چنانلری ، جزغالنی ، کیکلرك کریکلی وبچسرلکنی صورت قطعیه‌ده تداوی ایدوب خصوصیله چوجقلره قوت وبریر وقانلرنی تمیزلر . پارس طب دارالفنونی بالکز (برتنك بالق یاغنی) قبول وامنیتله استعمالنی عمومه توصیه ایلمشدر . الیبوك اجزاخانه وده‌پولرده صاتیلور . دپوسی maison l. frere, 19 rue jacob paris

تقلید اتمامنی اجیون شیشه‌لرده (برتنه) (Berthé) اسمنی آرامل، اغرنرلهٔ کوکس حسنه‌لقلرینك تداویسی ایچون (بدرتنك قرماوزومیل) بالق یاغنی اولیکز

مکتب طبیهٔ شاهانه وکلخانه سریریات همایونی معلملرندن

دوقتور توفیق رجب

آلتانیاده توسیع معلومات ایله عودت ایده‌رك محمودیه جاده‌سنده ملکیه قاعده صندوغی قرینده‌کی خانه‌سنده بازار، ایرتسی، چهارشنبه، پنجشنبه کونلری ساعت سکزدن اون بره‌قدر قلب، رئه، معده، امعا وبورك خسته‌لقلریله جهاز تناسلیٔ بولی اولانلر صوك درجه‌ده ممنون قالشلردر. الك اعلا پیانو اشتراسی ارزو ایدن ذواتك مذکور ممازه‌یه مراجعت ایلمی توصیه اولنور .

Ferd. Thürmer

فردیناند تورمه‌ر

سافونیا سرای قرالیسی متعهدی مه‌یسن‌شهرنده ١٨٣٤ تاریخنده مؤسس وسنه‌ده ٢٠٠٠ عدد پیانو اعمال وفروخت ایدن ایکی پیانو فابریقه‌سی صاحبی. صانش ممازه‌سی درسعادتده بك اوغلنده جادهٔ کبیرده غلطه سرایی قارشوسنده ازناوور خانه‌ده‌در. مذکور ممازه‌دن پیانو صاتون المش اولانلر صوك درجه‌ده ممنون قالشلردر. الك اعلا پیانو اشتراسنی ارزو ایدن ذواتك مذکور ممازه‌یه مراجعت ایلمی توصیه اولنور .

اعلان رسمی

قطاریجلرده حاجی حسین خانده‌ده ١١ نومرولی اوطه‌ده سکز ایکنجی تجارت بحریه عکمه‌سندن ساکن عبد الوهنس اولان تجارتدن بوستانجی زاده حاجی حسین حسنی افندینك خصوصات افلاسیه سنك رؤیت وتسویه‌سی ضمننده دعوی وکیللرندن قدری وعنبان طلعت بکلرایله پاولا کی افندی یادکار اوغلی اصالهٔ سندیك تعیین قلنمش اولدیغلرندن مفلس مسقوم ذمتنده آله‌جغی اولانلرك قانونناملهٔ تجارتك ١٩٩ و٢٠٠ نجی مادەلری موجبنجه تحقیق دیون ایچون تاریخ اعلاندن اعتباراً یکری بر کون ظرفنده سندانتی محکمه کاتبنه تسلیم ایلمری ومدت مذکوره خاندنده سکره اوچ کونده یعنی ٣٢١ سنه‌سی کانون ثانیك یکری‌نجی پنجشنبه، یکری سکزنجی جمعه ایرتسی واونوزنجی پازار ایرتسی کونلرنده تجارت بحریه عکمه‌سنك افلاس اوطه‌سنه کلدرك سندیك افندیلر مواجهه‌سنده آله‌جقلری اثبات وقید وتصدیق ایتمه‌ری ملری ومدت مذکوره‌ده اثبات وجود ایده‌مین آله‌جقلر مقتضای قانون‌نامهٔ مذکورك ٢١٠ نجی ماده‌سنه توفیقاً معامله اولنه‌جغی اعلان اولنور .

ف ٢ کانون ثانی‌سنه ٣٢١ ژوژ فومیسر

درسعادت اعلامات نظامیه اجرا دائره‌سندن:

عنایت خانمك آله‌جغنه مقابل صاری اوغلی کرقور ولد طوروس طرفندن مرسهون وفروختی محکوم بولنان قالیچه‌یی حسن محله‌سنده چارشو قپوسی جاده‌سنده توسیع انتقالی الی بر نومره‌دن وتخمیناً یکری بش آرشون عرصه اوزرینه مبنی کارکیر برباب اجراخی ومذکور جاده‌ده‌واقع قرق نومره‌لو وتخمیناً طقوز آرشون عرصه‌اوزرینه مبنی بر باب پوسکابی وجار. شوی کیرده صندال بدستانی قارشوسنده‌کی اون یدی نومره‌لو وتخمیناً طقوز آرشون عرصه اوزرینه‌مبنی کارکیر بر باب نخاجی وعتیق علی پاشا محله‌سنده طاوروق بازاری جاده‌سنده الی الی نومره‌لو تخمیناً آلتیش آلتی آرشون عرصه اوزرینه مبنی بر باب قصاب دکانلری مجموعهٔ ملکك ثلثان حصه‌سیله کمکسزی ثمانی عله‌الاصول اجرا قنان مرایده‌نیجه سنده لدی عثمانی بیوك غروش حسابیله الالی بر نومره‌لو دکان طقوز بیك واون یوز نومره‌لو دکان اوچ بیك یکی بش یوز والالی آلتی نومره‌لو دکان طقوز بیك بش یوز وقرق نومره‌لو دکان اوچ بیك بشیوز غروشده طالبی عهده‌سنده تقرر ایتمش ومبوقهٔ قراردادمه‌سی کشیده قلنمش اولدیغندن سالف‌الذکر دکانلره یوزده بش ضم ایله طالب اولنلرك تاریخ اعلاندن اعتباراً اوتوز کرکون ظرفنده بی آقچه‌لریله برابر درسعادت اعلامات نظامیه اجرا دائره‌سنه مراجعت ایلمری اعلان اولنور .

ف ٢ کانون ثانی سنه ٣٢١